



OFFICINE MARIO DORIN SINCE 1918

DORIN[®]
INNOVATION

Dichiarazione di Conformità
UNITÀ CONDENSATRICI (COMPRESSORI SEMIERMETICI)

Declaration of Conformity
CONDENSING UNITS (SEMI-HERMETIC COMPRESSORS)

Déclaration de conformité
GROUPES DE CONDENSATION (COMPRESSEURS SEMI-HERMETIQUES)



• Italiano	2
• Български	3
• Český	4
• Dansk	5
• Deutsch	6
• Eesti	7
• Ελληνικά	8
• English	9
• Español	10
• Français	11
• Latviešu	12
• Lietuvių	13
• Magyar	14
• Malti	15
• Nederlands	16
• Norske	17
• Polski	18
• Português	19
• Română	20
• Slovenščina	21
• Slovaški	22
• Suomi	23
• Svenska	24
• Türk	25
• Русский	26

Dichiarazione di Conformità Fabricante

Dichiarazione di incorporazione quasi-macchina

OFFICINE MARIO DORIN S.p.A.

Via Aretina, 388 - 50061 Compiobbi - Fiesole (FI), Italia
Tel: +39-055-62321.1 - Fax: +39-055-62321.380 - P.I. IT00426510483

La sottoscritta Società certifica sotto la propria responsabilità che le attrezzature sotto specificate soddisfano i requisiti della Direttiva "Attrezzature a Pressione" 2014/68/UE ad esso applicabili.

L'attrezzatura di seguito identificate sono conformi a quanto descritto dalla Direttiva 2014/68/UE in materia di attrezzature a pressione e sono state sottoposte alla procedura di valutazione di conformità in funzione alla categoria di rischio descritta di seguito.

Organismo Notificato: **ITEC SRL: CE 2761**

Modulo: **A2** (Controllo della verifica interna e sorveglianza della verifica finale). PED-18-A2-0047

L'attrezzatura è stata marcata con i seguenti dati:

ATTREZZATURA: UNITÁ CONDENSATRICI

MODELLO	Numero di serie (del compressore)	Categoria PED	Procedura	Fluido	PS:HP kPa	TS:HP °C	PS:LP kPa	TS:LP °C
AU*** - AUT*** - EAU*** - RAUT*** - KG***RU*** - WU*** (*CIFRE O LETTERE)	DA 1901 **** a 2312***** (*CIFRE O LETTERE)	4.3	N.A.	Gruppo 2	3000	-10 +120	N.A.	N.A.
		I	A					
		II	A2					

DESCRIZIONE	PROCEDURA DI VALUTAZIONE				
	art 4.3	CAT I	CAT II	CAT III	CAT IV
Compressore (Escluso per art 1 para 2 comma)	-	-	-	-	-
Ricevitore di liquido	-	Modulo A	Modulo D1	-	-
Separatore olio	-	Modulo A	-	-	-
Valvola di sicurezza	-	-	-	-	Modulo H1 / B+D
Pressostato di sicurezza	-	-	-	-	Modulo B+D
Tubazioni	DN ≤ 32mm	32mm ≤ DN ≤ 100mm	-	-	-

PER QUANTO SOPRA ESPOSTO, SI DICHIARA

- che l'attrezzatura/insieme è stata sottoposta, con esito favorevole, alla prova di resistenza alla pressione con azoto a 1,1 la PS di esercizio PT 3300 kPa. Le unità ricadenti nella categoria II, sono state marcate CE 2761;
- che inoltre è conforme ai seguenti Requisiti Essenziali di cui all'allegato 1 della Direttiva del parlamento europeo e del consiglio "Macchine" **2006/42/CE** pubblicata in G.U.U.E. il 9.6.2006:

1.1.2 - 1.1.3 - 1.1.5 - 1.3.1 - 1.3.2 - 1.3.3 - 1.3.7 - 1.5.1 - 1.5.2 - 1.5.13 - 1.7.1 - 1.7.2 - 1.7.3 - 1.7.4

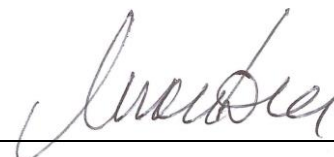
nonché a: **2014/35/UE** (Bassa tensione)

La documentazione tecnica pertinente è stata costituita in conformità all'allegato VII B della direttiva 2006/42/CE da Officine Mario Dorin S.p.a. - Via Aretina, 388 - 50061 Compiobbi - Fiesole (FI), Italia, che si impegna a trasmettere, in risposta ad una richiesta adeguatamente motivata delle autorità nazionali, informazioni pertinenti sulla quasi-macchina.

La quasi-macchina di cui alla presente dichiarazione NON deve essere messa in servizio finché la macchina finale in cui deve essere incorporata, o della quale fa parte, non è stata dichiarata conforme, se del caso, alle disposizioni della Direttiva del parlamento europeo e del consiglio "Macchine" 2006/42/CE.

**Compiobbi - Fiesole (FI),
02/09/2019**

Ing. Mario Dorin, Presidente



(Luogo e data)

(Nome e Posizione)

(Firma del Legale Rappresentante)

Декларация за съответствие Производител Декларация за вграждане на частично окомплектовани машини

OFFICINE MARIO DORIN S.p.A.

Via Aretina, 388 - 50061 Compiobbi - Fiesole (FI), Италия
Тел.: +39-055-62321.1 - Факс: +39-055-62321.380 - Дан. № IT00426510483

Долуподписаното дружество удостоверява на собствена отговорност, че описаното по-долу оборудване отговаря на изискванията на Директива 2014/68/ЕС за съоръжения под налягане, която се прилага към тях. Оборудването описано по-долу е било предмет на изискванията на Директива 2014/68/ЕС относно съоръженията под налягане и е било подложено на процедура за оценка на съответствието в зависимост от категорията на риска, описана по-долу.

Нотифициран орган: **ITEC SRL: CE 2761**

Модул: **A2** (Вътрешни производствени проверки с мониторинг на крайната оценка) PED-18-A2-0047

Оборудването притежава маркировка със следната информация:

ОБОРУДВАНЕ: АГРЕГАТИ

МОДЕЛ	Сериен номер (на компресора)	PED категория	Процедура	Течност	PS:HP kPa	TS:HP °C	PS:LP kPa	TS:LP °C
AU*** - AUT*** - E-AU*** - RAUT*** - KG***- RU*** - WU*** (*БРОЙ БУКВИ)	От 1901***** до 2312***** (*БРОЙ БУКВИ)	4.3	Н.П.	Група 2	3000	-10 +120	Н.П.	Н.П.
		I	A					
		II	A2					

ОПИСАНИЕ	ПРОЦЕДУРА ЗА ОЦЕНКА				
	статья 4.3	кат I	кат II	кат III	кат IV
Компресора (Изключено за Член 1, параграф 2 параграф j)	-	-	-	-	-
Жидкостный ресивер	-	Форма А	Форма D1	-	-
Маслоотделител	-	Форма А	-	-	-
Предпазен клапан	-	-	-	-	Форма H1 / B+D
Предпазен превключвател за налягане	-	-	-	-	Форма B+D
Тръбопроводи	DN ≤ 32mm	32mm ≤ DN ≤ 100mm	-	-	-

ЗА ГОРЕПОСОЧЕНОТО, ДЕКЛАРИРА:

- че оборудването/набора показва благоприятен резултат при подлагане на изпитване на устойчивост на налягане с азот при 1,1 с експлоатация на PS при 3300 kPa. Устройствата, попадащи в категория II, бяха маркирани CE 2761;
- това също отговарят на всички релевантни изисквания на приложение 1 от европейска Директива **2006/42/ЕО**, публикувана в ОВ на ЕС на 9.6.2006 г., както следва:

1.1.2 - 1.1.3 - 1.1.5 - 1.3.1 - 1.3.2 - 1.3.3 - 1.3.7 - 1.5.1 - 1.5.2 - 1.5.13 - 1.7.1 - 1.7.2 - 1.7.3 - 1.7.4

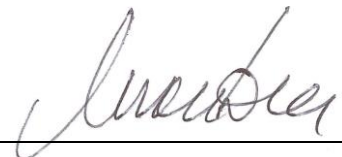
те също така отговарят на изискванията на **2014/35/ЕС** (Директивата за ниско напрежение)

Съответната техническа документация е съставена в съответствие с приложение VII Б от Директива 2006/42/ЕО от Officine Mario Dorin Spa - Via Aretina, 388-50061 Compiobbi - Fiesole (FI), Италия, който се задължава да предаде, в отговор на мотивирано поиска от органи националните на релевантната информация относно непълните машини.

Не е разрешено обаче продуктът да се пуска в действие докато завършената машина, към която той ще се окомплектова или от която той ще бъде част, включително частично окомплектованата машина, предмет на настоящата декларация, не бъде удостоверена и не се декларира, че тя отговаря на европейска Директива **2006/42/ЕО** и на всички свързани законови изисквания.

**Компиоби, Флоренция
Compiobbi - Fiesole (FI),
02/09/2019**

**Инж. Марио Дорин (Mario
Dorin), Президент**



(място и дата)

(име и длъжност)

(подпис на упълномощения
представител)

Prohlášení o shodě Výrobce

Prohlášení o zabudování neúplného strojního zařízení

OFFICINE MARIO DORIN S.p.A.

Via Aretina, 388 - 50061 Compiobbi - Fiesole (FI), Itálie
Tel: +39-055-62321.1 - Fax: +39-055-62321.380 – DIČ: IT00426510483

Podepsaná Společnost tímto prohlašuje na svou výhradní zodpovědnost, že zařízení popsané níže je ve shodě se Směrnicí pro tlaková zařízení 2014/68/EU, která se ho týká.

Zařízení popsané níže splňuje požadavky Směrnice 2014/68/EU ohledně tlakových zařízení a bylo podrobeno testovacím postupům shody vzhledem ke kategorii rizika popsaného níže.

Informovaná organizace: **ITEC SRL: CE 2761**

Modul: **A2** (interní výrobní kontroly s monitoringem koncového hodnocení) PED-18-A2-0047

Zařízení je označeno značkou s následujícími informacemi:

ZAŘÍZENÍ: KONDENZAČNÍ JEDNOTKY

MODEL	Sériové číslo (kompresoru)	Kategorie PED	Postup	Kapalina	PS:HP kPa	TS:HP °C	PS:LP kPa	TS:LP °C
AU*** - AUT*** - E-AU*** - RAUT*** - KG*** - RU*** - WU*** (*ČÍSLICE NEBO PÍSMENA)	DA 1901 **** a 2312***** (*ČÍSLICE	4.3	Neuvedeno.	Skupina 2	3000	-10 +120	Neuvedeno.	Neuvedeno.
		I	A					
		II	A2					

POPIS	HODNOCENÍ				
	článek 4.3	KAT I	KAT II	KAT III	KAT IV
Kompresoru (Vyloučeno pro článek 1 část 2 odst. j)	-	-	-	-	-
Kapalný přijímač	-	Form A	Form D1	-	-
Odlučovač oleje	-	Form A	-	-	-
Pojistný ventil	-	-	-	-	Form H1 / B+D
Bezpečnostní tlakový spínač	-	-	-	-	Form B+D
Plynovody	DN ≤ 32mm	32mm ≤ DN ≤ 100mm	-	-	-

PRO VÝŠE UVEDENÉ PLATÍ PROHLÁŠENÍ

- že zařízení/sada bylo úspěšně testováno na odolnost proti tlaku s dusíkem při 1,1 během tlaku PS (mezni) při 3300 kPa. Jednotky spadající do kategorie II byly označeny jako CE 2761;
- že je vyhovuje níže uvedeným základním požadavkům Přílohy 1 evropské směrnice 2006/42/ES uveřejněné v O.J.E.U. (Oficiální věstník Evropské unie) dne 9. 6. 2006:

1.1.2 - 1.1.3 - 1.1.5 - 1.3.1 - 1.3.2 – 1.3.3 – 1.3.7 – 1.5.1 – 1.5.2 – 1.5.13 – 1.7.1 – 1.7.2 – 1.7.3 – 1.7.4

a vyhovuje **2014/35/EU** (Nízkonapěťové směrnici)

Příslušná technická dokumentace byla sestavena v souladu s přílohou VII B směrnice 2006/42/ES o Officine Mario Dorin Spa - Via Aretina, 388-50061 Compiobbi - Fiesole (FI), Itálie, která zavazuje předat v reakci na odůvodněnou požádá vnitrostátní orgány, příslušné informace o neúplném strojním zařízení.

Výrobek však nelze uvést do provozu dříve, než bude úplné strojní zařízení, do něž má být zabudován nebo jehož součástí se má stát, včetně neúplného strojního zařízení, na něž se vztahuje toto prohlášení, ověřeno a bude potvrzeno, že vyhovuje evropské směrnici 2006/42/ES a všem příslušným zákonným požadavkům.

**Compiobbi - Fiesole (FI),
02/09/2019**

Eng. Mario Dorin, president

(místo a datum)

(jméno a pozice)

(podpis právního zástupce)

Overensstemmelseserklæring Fabrikant Inkorporationserklæring for delmaskine

OFFICINE MARIO DORIN S.p.A.

Via Aretina 388 - IT-50061 Compiobbi - Fiesole (FI), Italien
Tlf: +39-055-62321.1 - Fax: +39-055-62321.380 - Momsreg. nr. IT00426510483

Nedenstående virksomhed erklærer på eget ansvar, at det nedenfor specificerede udstyr opfylder kravene i direktiv 2014/68/EU (trykbærende udstyr), som gælder med hensyn til dette udstyr.

Det nedenfor specificerede udstyr er blevet testet i overensstemmelse med kravene i direktiv 2014/68/EU om trykbærende udstyr og har gennemgået proceduren til fastlæggelse af overensstemmelse i henhold til nedenfor anførte risikokategori.

Bemyndiget organ: **ITEC SRL: CE 2761**

Modul: **A2** (Intern fabrikationskontrol med overvågning af den afsluttende verifikation) PED-18-A2-0047

Udstyret er mærket med følgende oplysninger:

UDSTYR: KONDENSERINGSSEHEDER

MODEL	Serienummer (for kompressor)	PED Kategori	Procedure	Fluidum	PS:HP kPa	TS:HP °C	PS:LP kPa	TS:LP °C
AU*** - AUT*** - EAU***** RAUT*** - KG*** - RU*** - WU*** (*TAL ELLER BOGSTAVER)	DA 1901 **** a 2312***** (*TAL ELLER BOGSTAVER)	4.3	N.A.	Gruppe 2	3000	-10 +120	N.A.	N.A.
		I	A					
		II	A2					

BESKRIVELSE	VURDERING PROCEDURE				
	art 4.3	KAT I	KAT II	KAT III	KAT IV
Kompressor (Udelukket Artikel 1 stk. 2 stk. j)	-	-	-	-	-
Væsketank	-	Formular A	Formular D1	-	-
Olieseparator	-	Formular A	-	-	-
Sikkerhedsventil	-	-	-	-	Formular H1 / B+D
Pressostato di sicurezza	-	-	-	-	Formular B+D
Rørledninger	DN ≤ 32mm	32mm ≤ DN ≤ 100mm	-	-	-

ERKLÆRER MED HENSYN TIL OVENFOR ANFØRTE UDSTYR

- at udstyret/systemet er blevet tryktestet med et tilfredsstillende resultat. Testen af modstand mod tryk er sket med kvælstof ved 1,1 og et driftstryk (PS) på 3.300 kPa. Enhederne, der hører under kategori II, blev mærket som CE 2761;

- at udstyret er fremstillet i overensstemmelse med følgende væsentlige sundheds- og sikkerhedskrav anført i Europadirektivet **2006/42/EF** Bilag I og offentliggjort i OJEU den 9.6.2006:

1.1.2 - 1.1.3 - 1.1.5 - 1.3.1 - 1.3.2 - 1.3.3 - 1.3.7 - 1.5.1 - 1.5.2 - 1.5.13 - 1.7.1 - 1.7.2 - 1.7.3 - 1.7.4

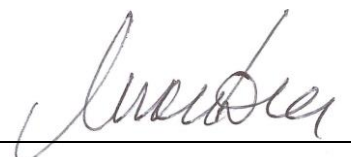
er fremstillet i overensstemmelse med – **2014/35/EU** (Lavspændingsdirektivet)

Den relevante tekniske dokumentation er udarbejdet i overensstemmelse med bilag VII B til direktiv 2006/42/EF af Officine Mario Dorin Spa - Via Aretina, 388-50061 Compiobbi - Fiesole (FI), Italien, der forpligter sig til at transmittere, som svar på en begrundet anmodning fra de nationale myndigheder, relevante oplysninger om delmaskinen.

Delmaskinen må ikke tages i anvendelse før den færdige maskine, som den skal inkorporeres i eller som den skal være del af, inklusiv delmaskinen i denne erklæring, er blevet overensstemmelsesvurderet og fundet i overensstemmelse med alle relevante sundheds- og sikkerhedskrav i Europadirektivet **2006/42/EF** og andre relevante direktiver.

**Compiobbi - Fiesole (FI),
02/09/2019**

Adm. direktør Mario Dorin



(Sted og dato)

(Navn og stilling)

(Underskrift fra juridisk repræsentant)

Konformitätserklärung Hersteller

Einbauerklärung für unvollständige Maschinen

OFFICINE MARIO DORIN S.p.A.

Via Aretina 388 - 50061 Compiobbi - Fiesole (FI), Italien
Tel: +39-055-62321.1 - Fax: +39-055-62321.380 - USt.-IdNr.: IT00426510483

Das unterzeichnende Unternehmen bescheinigt unter seiner eigenen Verantwortung, dass die unten angegebene Ausrüstung die Anforderungen der Druckgeräterichtlinie 2014/68/EU erfüllt, welche auf diese angewendet wird. Die unten angegebene Ausrüstung wurde den Anforderungen der Richtlinie 2014/68/EU bezüglich Druckgeräte unterzogen und wurde dem Konformitätsbewertungsverfahren gemäß der unten beschriebenen Risikoklasse unterzogen.

Benannte Stelle: **ITEC SRL: CE 2761**

Modul: **A2** (Interne Fertigungskontrollen mit Überwachung und abschließender Bewertung) PED-18-A2-0047

Die Ausrüstung trägt eine Markierung mit den folgenden Informationen:

AUSRÜSTUNG: VERFLÜSSIGUNGSSÄTZE

MODELL	Seriennummer (des Verdichters)	DGRL Kategorie	Verfahren	Fluid	PS:HP kPa	TS:HP °C	PS:LP kPa	TS:LP °C
AU*** - AUT*** - E-AU*** - RAUT*** - KG*** - RU*** - WU*** (*ZAHLEN ODER BUCHSTABEN)	Von 1901***** bis 2312***** (*ZAHLEN ODER BUCHSTABEN)	4.3	k.A.	Gruppe 2	3000	-10 +120	k.A.	k.A.
		I	A					
		II	A2					

BESCHREIBUNG	BEWERTUNGSVERFAHREN				
	art 4.3	KAT I	KAT II	KAT III	KAT IV
Verdichter - (Ausgeschlossen für art 1 abs 2 Unterabschnitt j)	-	-	-	-	-
Flüssigkeitsbehälter	-	Modul A	Modul D1	-	-
Ölabscheider	-	Modul A	-	-	-
Sicherheitsventil	-	-	-	-	Modul H1 / B+D
Druckschalter	-	-	-	-	Modul B+D
Pipelines	DN ≤ 32mm	32mm ≤ DN ≤ 100mm	-	-	-

ERKLÄRT FÜR VORSTEHENDES

- dass die Ausrüstung/das Set der Druckfestigkeitsprüfung mit Stickstoff bei 1,1 unter Betätigung des PS bei 3300 kPa erfolgreich unterzogen wurde. Die Einheiten, die unter die Kategorie II fallen, wurden mit CE 2761 gekennzeichnet;

- dass es auch mit den nachstehenden Allgemeinen Grundsätzen in Anhang 1 der Europäischen Richtlinie **2006/42/EG** veröffentlicht im Amtsblatt der EG vom 9.6.2006 übereinstimmt:

1.1.2 - 1.1.3 - 1.1.5 - 1.3.1 - 1.3.2 - 1.3.3 - 1.3.7 - 1.5.1 - 1.5.2 - 1.5.13 - 1.7.1 - 1.7.2 - 1.7.3 - 1.7.4

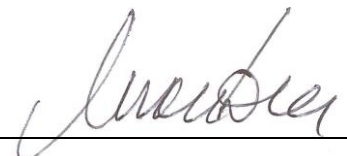
und er entspricht der **2014/35/EU** (Niederspannungsrichtlinie)

Die speziellen technischen Unterlagen gemäß Anhang VII B der Richtlinie 2006/42/EG durch Officine Mario Dorin Spa zusammengestellt - Via Aretina, 388-50061 Compiobbi - Fiesole (FI), Italien, die zu übertragen verpflichtet sich, im Falle eines begründeten verlangen von den nationalen Behörden, relevanten Informationen zu der unvollständigen Maschine.

Es ist jedoch nicht erlaubt, das Produkt in Betrieb zu nehmen, solange die vollständige Maschine, in die es eingebaut werden soll, einschließlich der unvollständigen Maschine dieser Erklärung, nicht kontrolliert wurde und als konform zur Europäischen Richtlinie **2006/42/EG** und mit allen entsprechenden gesetzlichen Anforderungen erklärt wurde.

**Compiobbi - Fiesole (FI),
02/09/2019**

Ing. Mario Dorin, Präsident



(Ort und Datum)

(Name und Position)

(Unterschrift des gesetzlichen
Vertreters)

Vastavusdeklaratsioon Tootja Ühendamise deklaratsiooni mittetäieliku masinad

OFFICINE MARIO DORIN S.p.A.

Via Aretina, 388 - 50061 Compiobbi - Fiesole (FI), Itaalia
Tel: +39-055-62321.1 - Faks: +39-055-62321.380 - P.I. IT00426510483

Allkirja andnud ettevõtte kinnitab enda ainuvastutusel, et allpool määratletud seade on kooskõlas surveseadmeid käsitleva direktiivi 2014/68/EL nõuetega, mis sellele rakenduvad.

All tuvastatud seade on kooskõlas surveseadmeid käsitleva direktiivi 2014/68/EL nõuetega ning sellele on kohaldatud vastavushindamise menetlus kooskõlas allpool kirjeldatud riskikategooriatega.

Teavitatud asutus: **ITEC SRL: CE 2761**

Moodul: **A2** (Sisemised tootmiskontrollid lõpliku hinnangu jälgimisega) PED-18-A2-0047

Seade on märgistusega ja sisaldab järgmist teavet.

SEADE: KONDENSEERIVAD SEADMED

MUDEL	Seerianumber (kompresori)	PED-kategooria	Protseduur	Vedelik	PS:HP kPa	TS:HP °C	PS:LP kPa	TS:LP °C
AU*** - AUT*** - EAU*** -RAUT*** - KG*** RU*** - WU*** (*NUMBRID VÕI TÄHED)	Da 1901***** a 2312***** (*NUMBRID VÕI TÄHED)	4.3	-	Rühm 2	3000	-10 +120	-	-
		I	A					
		II	A2					

BESKRIVELSE	HINDAMISE KORD				
	art 4.3	KAT I	KAT II	KAT III	KAT IV
Kompresori (Väljatud art 1 lõikele 2 teises j)	-	-	-	-	-
Vedeliku paak	-	Moodul A	Moodul D1	-	-
Õli eraldaja	-	Moodul A	-	-	-
Kaitseklapp	-	-	-	-	Moodul H1 / B+D
Rõhulüliti	-	-	-	-	Moodul B+D
Torustik	DN ≤ 32mm	32mm ≤ DN ≤ 100mm	-	-	-

SEDA SILMAS PIDADES DEKLAREERIME

- et seadet/komplekti katsetati rõhule vastupidavuse suhtes lämmastikuga 1,1, kui rõhk Ps oli väärtusega 3300 kPa, ning tulemus oli edukas. II kategooria alla kuuluvad seadmed märgistati märgistusega CE 2761;

- et seade on vastab Euroopa Direktiivi **2006/42/EÜ** Lisa 1 olulistele nõuetele, mis on avaldatud 09.06.2006.a. Euroopa Liidu Teatajas ja mis on loetletud allpool:

1.1.2 - 1.1.3 - 1.1.5 - 1.3.1 - 1.3.2 - 1.3.3 - 1.3.7 - 1.5.1 - 1.5.2 - 1.5.13 - 1.7.1 - 1.7.2 - 1.7.3 - 1.7.4

ja vastab **2014/35/EL** (Madalpinge direktiivile)

Asjakohane tehniline dokumentatsioon on koostatud kooskõlas VII lisa B osas direktiivi 2006/42/EÜ poolt Officine Mario Dorin Spa - Via Aretina, 388-50061 Compiobbi - Fiesole (FI), Itaalia, mis kohustub edastama vastuseks põhjendatud nõuda siseriiklike ametiasutuste poolt, asjakohase teabe osaliselt komplekteeritud masin.

Toodet ei ole lubatud kasutusele võtta, kuni kogu masin, millega see ühendatakse või mille osa see on, kaasa arvatud käesolevas deklaratsioonis käsitletav osaliselt komplekteeritud masin, on kontrollitud ja tunnistatud vastavaks Euroopa direktiivile **2006/42/EÜ** ja kõikidele asjakohastele seadusest tulenevatele nõuetele.

**Compiobbi - Fiesole (FI),
02/09/2019**

Insener Mario Dorin, juhataja

(koht ja kuupäev)

(nimi ja ametkoht)

(seadusliku esindaja allkiri)

Δήλωση Συμμόρφωσης Κατασκευαστής

Δήλωση ενσωμάτωσης ημιτελούς μηχανήματος

OFFICINE MARIO DORIN S.p.A.

Via Aretina, 388 - 50061 Compiobbi - Fiesole (FI), Ιταλία

Τηλ.: +39-055-62321.1 - Φαξ: +39-055-62321.380 - P.I. IT00426510483

Η κάτωθι υπογεγραμμένη εταιρεία πιστοποιεί, με αποκλειστική της ευθύνη, ότι ο εξοπλισμός που προσδιορίζεται παρακάτω, συμμορφώνεται με τις προϋποθέσεις της Οδηγίας Εξοπλισμού Υπό Πίεση 2014/68/ΕΕ η οποία εφαρμόζεται σε αυτόν.

Ο εξοπλισμός ο οποίος προσδιορίζεται παρακάτω, υπόκειται στις απαιτήσεις της Οδηγίας 2014/68/ΕΕ όσον αφορά εξοπλισμό υπό πίεση και έχει υποβληθεί στη διαδικασία αξιολόγησης συμμόρφωσης, με βάση την κατηγορία κινδύνου που περιγράφεται παρακάτω.

Κοινοποιημένος φορέας: **ITEC SRL: CE 2761**

Λειτουργική μονάδα: **A2** (Εσωτερικοί έλεγχοι παραγωγής με παρακολούθηση της τελικής εκτίμησης) PED-18-A2-0047

Ο εξοπλισμός φέρει σήμανση ε τις παρακάτω πληροφορίες:

ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ: ΣΥΜΠΥΚΝΩΤΕΣ

ΜΟΝΤΕΛΟ	Σειριακός αριθμός (συμπίεστη)	Κατηγορία PED	Διαδικασία	Ρευστό	PS:HP kPa	TS:HP °C	PS:LP kPa	TS:LP °C
AU*** - AUT*** - E-AU*** - RAUT*** - KG*** - RU*** - WU*** (*ΑΡΙΘΜΟΙ Η ΓΡΑΜΜΑΤΑ)	Da 1901***** a 2312***** (*ΑΡΙΘΜΟΙ Η ΓΡΑΜΜΑΤΑ)	4.3	Δ/Ε	Ομάδα 2	3000	-10 +120	Δ/Ε	Δ/Ε
		I	A					
		II	A2					

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ	ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ ΑΞΙΟΛΟΓΗΣΗΣ				
	art 4.3	KAT I	KAT II	KAT III	KAT IV
συμπίεστη (Εξαιρούνται για άρθρο 1 παράγραφος 2 παράγραφος j)	-	-	-	-	-
Δεξαμενή υγρού	-	Ενότητα A	Ενότητα D1	-	-
Διαχωριστής λαδιού	-	Ενότητα A	-	-	-
Βαλβίδα ασφαλείας	-	-	-	-	Ενότητα H1 / B+D
Διακόπτης πίεσης	-	-	-	-	Ενότητα B+D
Αγωγοί	DN ≤ 32mm	32mm ≤ DN ≤ 100mm	-	-	-

ΜΕ ΒΑΣΗ ΤΑ ΠΑΡΑΠΑΝΩ ΔΙΑΛΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΑ, ΔΗΛΩΝΕΙ

- ότι ο εξοπλισμός / συγκρότημα υποβλήθηκε, με επιτυχές αποτέλεσμα, στη δοκιμή αντοχής σε πίεση με άζωτο στο 1,1 λειτουργίας της PS στα 3300 kPa. Οι μονάδες που εμπίπτουν στην κατηγορία II, φέρουν σήμανση CE 2761
- ότι επίσης συμμορφώνεται με τις Απαραίτητες απαιτήσεις του Παραρτήματος 1 της Ευρωπαϊκής Οδηγίας **2006/42/ΕΚ** όπως δημοσιεύτηκε στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης με ημερομ. 9.6.2006, όπως αναγράφεται παρακάτω:

1.1.2 - 1.1.3 - 1.1.5 - 1.3.1 - 1.3.2 - 1.3.3 - 1.3.7 - 1.5.1 - 1.5.2 - 1.5.13 - 1.7.1 - 1.7.2 - 1.7.3 - 1.7.4

και συμμορφώνεται με την **2014/35/ΕΕ** (Οδηγία περί χαμηλής τάσεως)

Η σχετική τεχνική τεκμηρίωση έχει συνταχθεί σύμφωνα με το παράρτημα VII B της οδηγίας 2006/42/ΕΚ από την Officine Mario Dorin Spa - Via Aretina, 388-50061 Compiobbi - Fiesole (FI), η Ιταλία, η οποία αναλαμβάνει να διαβιβάζει, σε απάντηση στην αιτιολογημένη να ζητήσει από τις εθνικές αρχές, τις σχετικές πληροφορίες για την εν λόγω ημιτελές μηχανήμα.

Ωστόσο, δεν επιτρέπεται να τεθεί το προϊόν σε λειτουργία μέχρι ο πλήρης εξοπλισμός, στον οποίο ενσωματώνεται ή μέρος του οποίου αποτελεί, περιλαμβανομένου του μερικώς περατωθέντος μηχανολογικού εξοπλισμού που αποτελεί το θέμα της παρούσης δήλωσης, να πιστοποιηθεί και να δηλωθεί ότι συμμορφώνεται με την Ευρωπαϊκή Οδηγία **2006/42/ΕΚ** και σύμφωνα με όλες τις σχετικές νόμιμες απαιτήσεις.

Compiobbi - Fiesole (FI),
02/09/2019

Eng. Mario Dorin, Πρόεδρος

(Τόπος και ημερομηνία)

(Όνομα και θέση)

(Υπογραφή νόμιμου εκπροσώπου)

Declaration of Conformity Manufacturer

Declaration of incorporation of incomplete machines

OFFICINE MARIO DORIN S.p.A.

Via Aretina, 388 - 50061 Compiobbi - Fiesole (FI), Italy
Tel: +39-055-62321.1 - Fax: +39-055-62321.380 - P.I. IT00426510483

The undersigned Company certifies under its only responsibility that the equipment specified below satisfy the requirements of the Pressure Equipment Directive 2014/68/EU which apply to them.
The equipment identified below has been subject to the requirements of Directive 2014/68/EU concerning pressure equipment and has been subjected to conformity assessment procedure according to category of risk described below.

Notified Body: **ITEC SRL: CE 2761**

Module: **A2** (Internal manufacturing checks with monitoring of the final assessment) PED-18-A2-0047

The equipment is marked with the following information:

EQUIPMENT: CONDENSING UNITS

MODEL	Serial number (of compressor)	PED Category	Procedure	Fluid	PS:HP kPa	TS:HP °C	PS:LP kPa	TS:LP °C
AU*** - AUT*** - E-AU***** RAUT*** - KG*** - RU*** - WU*** (*NUMBERS OR LETTERS)	From 1901***** to 2312***** (*NUMBERS OR LETTERS)	4.3	N.A.	Group 2	3000	-10 +120	N.A.	N.A.
		I	A					
		II	A2					

DESCRIPTION	ASSESSMENT PROCEDURE				
	art 4.3	CAT I	CAT II	CAT III	CAT IV
Compressor (Excluded for art 1 sect 2 subsect. j)	-	-	-	-	-
Liquid receiver	-	Module A	Module D1	-	-
Oil separator	-	Module A	-	-	-
Safety valve	-	-	-	-	Module H1 / B+D
Pressure switch	-	-	-	-	Module B+D
Pipelines	DN ≤ 32mm	32mm ≤ DN ≤ 100mm	-	-	-

FOR THE FOREGOING, DECLARES

- that the equipment/set was subjected, with a favourable outcome, to the test of resistance to pressure with nitrogen at 1,1 operating the PS at 3300 kPa. The units falling under category II, were marked CE 2761;
- that also It is in compliance with the Essential Requirements of Annex 1 of European Directive **2006/42/CE** published in the O.J.E.U. on 9.6.2006, listed below:

1.1.2 - 1.1.3 - 1.1.5 - 1.3.1 - 1.3.2 - 1.3.3 - 1.3.7 - 1.5.1 - 1.5.2 - 1.5.13 - 1.7.1 - 1.7.2 - 1.7.3 - 1.7.4

and it complies with the **2014/35/EU** (Low Voltage Directive)

The relevant technical documentation has been compiled in accordance with Annex VII B of the Directive 2006/42/EC by Officine Mario Dorin Spa - Via Aretina, 388-50061 Compiobbi - Fiesole (FI), Italy, which undertakes to transmit, in response to a reasoned request by the national authorities, relevant information on the incomplete machines.

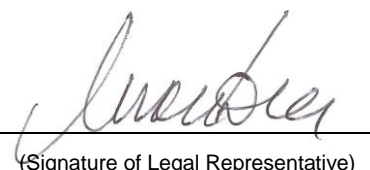
However, it is not allowed to put the product in operation until the complete machine, into which it is to be incorporated or of which it is to be a part, including the product subject of this declaration, has been verified and declared to be in conformity with European Directive **2006/42/CE** and with all relevant legal requirements.

**Compiobbi - Fiesole (FI),
02/09/2019**

Eng. Mario Dorin, President

(Place and date)

(Name and Position)



(Signature of Legal Representative)

Declaración de conformidad Fabricante

Declaración de incorporación de cuasi máquina

OFFICINE MARIO DORIN S.p.A.

Via Aretina, 388 - 50061 Compiobbi - Fiesole (FI), Italia
Tel: +39-055-62321.1 - Fax: +39-055-62321.380 - P.I. IT00426510483

La empresa que suscribe certifica, bajo su exclusiva responsabilidad, que el equipo especificado a continuación satisface los requisitos correspondientes de la Directiva 2014/68/UE sobre equipos a presión.

El equipo siguiente ha sido sometido a las condiciones que establece la Directiva 2014/68/UE sobre equipos a presión y ha superado los procedimientos de evaluación de conformidad correspondientes a la categoría de riesgo descrita a continuación.

Organismo notificado: **ITEC SRL: CE 2761**

Módulo: **A2** (pruebas internas de fabricación con control de la evaluación final) PED-18-A2-0047

El equipo ostenta la marca con la siguiente información:

EQUIPO: UNIDADES CONDENSADORAS

MODELO	Número de serie (del compresor)	Categoría PED	Procedimiento	Fluido	PS:HP kPa	TS:HP °C	PS:LP kPa	TS:LP °C
AU*** - AUT*** - EAU*** - RAUT*** - KG*** - RU*** - WU*** (*NUMEROS O LETRAS)	Del 1901 **** al 2312***** (*NUMEROS O LETRAS)	4.3	N.C.	Grupo 2	3000	-10 +120	N.C.	N.C.
		I	A					
		II	A2					

DESCRIPCIÓN	PROCEDIMIENTO DE EVALUACIÓN				
	art 4.3	CAT I	CAT II	CAT III	CAT IV
Compresor - (Excluido para art 1 sección 2 subsección j)	-	-	-	-	-
Receptor de liquido	-	Módulo A	Módulo D1	-	-
Separador de aceite	-	Módulo A	-	-	-
Valvula di sicurezza	-	-	-	-	Módulo H1 / B+D
Válvula de seguridad	-	-	-	-	Módulo B+D
Tuberías	DN ≤ 32mm	32mm ≤ DN ≤ 100mm	-	-	-

EN RELACIÓN CON LO ANTERIOR, SE DECLARA

- Que el equipo/grupo ha sido sometido, con resultados favorables, al ensayo de resistencia a la presión con nitrógeno a 1,1, funcionando el PS a 3300 kPa; se determinó que las unidades pertenecen a la categoría II y se les asignó la marca CE 2761.

- Que satisface los Requisitos Esenciales del Anexo 1 de la Directiva Europea **2006/42/CE**, publicada el 9 de junio de 2006 en el D.O.U.E., indicados a continuación:

1.1.2, 1.1.3, 1.1.5, 1.3.1, 1.3.2, 1.3.3, 1.3.7, 1.5.1, 1.5.2, 1.5.13, 1.7.1, 1.7.2, 1.7.3 y 1.7.4

así como aquéllos establecidos por la Directiva **2014/35/UE** (baja tensión)

La documentación técnica correspondiente se ha elaborado de conformidad con el anexo VII B de la Directiva 2006/42/CE por Officine Mario Dorin Spa - Via Aretina, 388-50061 Compiobbi - Fiesole (FI), Italia, que se compromete a transmitir, en respuesta a una razonada solicitud de las autoridades nacionales, la información pertinente sobre la cuasi máquina.

No obstante, el producto no deberá ser puesto en servicio mientras la máquina final en la que vaya a ser incorporado o de la cual forme parte no haya sido declarada en su totalidad, junto con la cuasi máquina a la que se refiere esta declaración, conforme a lo establecido por la Directiva Europea **2006/42/CE** y todos los requisitos legales que correspondan.

Compiobbi - Fiesole (FI),
02/09/2019

Ing. Mario Dorin, presidente

(Lugar y fecha)

(Nombre y puesto)



(Firma del representante legal)

Déclaration de conformité Fabricant

Déclaration de l'incorporation d'une quasi-machine

OFFICINE MARIO DORIN S.p.A.

Via Aretina, 388 - 50061 Compiobbi - Fiesole (FI), Italie
Tél. : +39-055-62321.1 – Fax : +39-055-62321.380
N° de TVA intracommunautaire : IT00426510483

L'Entreprise signataire certifie sous sa seule responsabilité que les équipements indiqués ci-après sont conformes aux exigences de la Directive sur les équipements sous pression 2014/68/UE qui leur est applicable.

Les équipements identifiés ci-dessous ont été soumis aux exigences de la Directive 2014/68/UE relative aux équipements sous pression et à la procédure d'évaluation de conformité selon la catégorie de risque décrite ci-dessous.

Organisme notifié : **ITEC SRL: CE 2761**

Module : **A2** (contrôle interne de la fabrication avec surveillance de la vérification finale) PED-18-A2-0047

Les équipements sont dotés du marquage CE avec les informations suivantes :

ÉQUIPEMENT : GROUPES DE CONDENSATION

MODÈLE	Numéro de série du compresseur	Catégorie PED	Procédure	Fluide	PS:HP kPa	TS:HP °C	PS:LP kPa	TS:LP °C
AU*** - AUT*** - E-AU*** - RAUT*** - KG*** - RU*** - WU*** (*CHIFFRES OU LETTRES)	De 1901***** a 2312***** (*CHIFFRES OU LETTRES)	4.3	N.C.	Groupe 2	3000	-10 +120	N.C.	N.C.
		I	A					
		II	A2					

DESCRIPTION	PROCEDURE D'EVALUATION				
	art 4.3	CAT I	CAT II	CAT III	CAT IV
Compresseur - (Exclus pour art 1, par 2, par j)	-	-	-	-	-
Récepteur de liquide	-	Module A	Module D1	-	-
Séparateur d'huile	-	Module A	-	-	-
Soupape de sécurité	-	-	-	-	Module H1 / B+D
Pressostato di sicurezza	-	-	-	-	Module B+D
Pipelines	DN ≤ 32mm	32mm ≤ DN ≤ 100mm	-	-	-

POUR LES RAISONS EXPOSÉES, IL DÉCLARE

- que les équipements/groupes ont été soumis, avec résultat favorable, à un test de résistance à la pression avec de l'azote à 1,1 pour le système PS à 3300 kPa. Les groupes qui relèvent de la catégorie II sont marqués CE 2761;

- Est conforme aux dispositions essentielles, énoncées ci-dessous, de l'Annexe 1 de la Directive Européenne **2006/42/CE** publiée J.O.U.E le 9.6.2006 :

1.1.2 - 1.1.3 - 1.1.5 - 1.3.1 - 1.3.2 – 1.3.3 – 1.3.7 – 1.5.1 – 1.5.2 – 1.5.13 – 1.7.1 – 1.7.2 – 1.7.3 – 1.7.4

Ainsi qu' à la **2014/35/UE** (Directive Basse Tension)

La documentation technique a été établie conformément à l'annexe VII B de la directive 2006/42/CE par Officine Mario Dorin Spa - Via Aretina, 388-50061 Compiobbi - Fiesole (FI), Italie, qui s'engage à transmettre, en réponse à un avis motivé demandé par les autorités nationales, les informations pertinentes sur la quasi-machine.

En tout état de cause, il est interdit de mettre en marche le produit avant que la machine complète dans laquelle il doit être incorporé ou assemblé, y compris la quasi-machine objet de la présente déclaration, n'ait été vérifiée et déclarée conforme à la Directive Européenne **2006/42/CE** ainsi qu'à toutes exigences légales applicables.

Compiobbi - Fiesole (FI), le
02/09/2019

Ing. Mario Dorin : Président

(Lieu et date)

(Nom et fonction)

(Signature du Représentant légal)

Atbilstības deklarācija Izgatavotājs

Daļēji komplektētas mašīnas iekļaušanas deklarācija

OFFICINE MARIO DORIN S.p.A.

Via Aretina, 388 - 50061 Compiobbi - Fiesole (FI), Italy
Tālr.: +39-055-62321.1 - Fakss: +39-055-62321.380 - P.I. IT00426510483

Tālāk norādītais uzņēmums apliecina, ka tālāk minētais aprīkojums atbilst attiecināmajām Direktīvas 2014/68/ES par spiedieniekārtām prasībām. Tālāk minētais aprīkojums atbilst Direktīvas 2014/68/ES par spiedieniekārtām prasībām. Aprīkojumam tika veikta atbilstības novērtēšanas procedūra saskaņā ar tālāk aprakstīto apdraudējuma kategoriju.

Pilnvarotā iestāde: **ITEC SRL: CE 2761**

Modulis: **A2** (iekšējās ražošanas pārbaudes ar galīgās novērtēšanas uzraudzību) PED-18-A2-0047

Aprīkojumam ir marķējums ar šādu informāciju:

APRĪKOJUMS: KONDENSĀCIJAS IERĪCES

MODELIS	Sērijas numurs (kompresora)	PED kategorija	Procedūra	Šķidrums	PS:HP kPa	TS:HP °C	PS:LP kPa	TS:LP °C
AU*** - AUT*** - E-AU*** - RAUT*** - KC***- RU*** - WU*** (*CIPARI VAI BURTI)	No 1901***** līdz 2312***** (*CIPARI VAI BURTI)	4.3	NAV	2°Grupa	3000	-10 +120	NAV	NAV
		I	A					
		II	A2					

APRAKSTS	NOVĒRTĒŠANAS PROCEDŪRA				
	kat 4.3	KAT I	KAT II	KAT III	KAT IV
Kompresora- (Izslēgts 1. pants 2. punktu j. punkts)	-	-	-	-	-
Šķidruma uztvērējs	-	Modulis A	Modulis D1	-	-
Eļļas separators	-	Modulis A	-	-	-
Drošības vārsti	-	-	-	-	Modulis H1 / B+D
Spiediena slēdzis	-	-	-	-	Modulis B+D
Caurulvadi	DN ≤ 32mm	32mm ≤ DN ≤ 100mm		-	-

TIEK APLIECINĀTS

- ka aprīkojumam/ierīcei tika sekmīgi testēta spiedienizturība, izmantojot slāpekli ar 1,1 atmosfēras spiedienu 3300 kPa. Elementiem, kas atbilda II kategorijas prasībām, tika piešķirts CE 2761 marķējums;
- atbilst Eiropas Direktīvas **2006/42/EK** 1. pielikuma pamatprasībām, kas publicētas Eiropas Savienības Oficiālā Vēstneša (O.J.E.U.) 2006. gada 9. jūnija numurā un uzskaitītas šeit:

1.1.2 - 1.1.3 - 1.1.5 - 1.3.1 - 1.3.2 - 1.3.3 - 1.3.7 - 1.5.1 - 1.5.2 - 1.5.13 - 1.7.1 - 1.7.2 - 1.7.3 - 1.7.4,

kā arī atbilst **2014/35/ES** (Zemsprieguma direktīvai)

Attiecīgā tehniskā dokumentācija ir sagatavota saskaņā ar VII pielikuma B Direktīvu 2006/42/EK par Officine Mario Dorin Spa - Via Aretina, 388-50061 Compiobbi - Fiesole (FI), Itālija, kuru apņemas nosūtīt, atbildot uz pamatotu lūdz valsts iestāžu, attiecīgo informāciju par daļēji komplektētām mašīnām.

Tomēr ir aizliegts ekspluatēt produktu, kamēr nav pārbaudīta un atzīta par atbilstošu Eiropas Direktīvai **2006/42/EK** un visām likumīgi attiecināmajām prasībām visa mašīna, kurā tas jāiekļauj vai kura daļu tā sastāda, tajā skaitā šajā deklarācijā minētā daļēji komplektēta mašīna.

Compiobbi - Fiesole (FI),
02/09/2019

Eng. Mario Dorins, Prezidents

(vieta un datums)

(Vārds, uzvārds un amats)

(pilnvarotā pārstāvja paraksts)

Atitikties deklaracija Gamintojas

Iš dalies sukomplektuotų mašinų įmontavimo deklaracija

OFFICINE MARIO DORIN S.p.A.

Via Aretina, 388 - 50061 Compiobbi - Fiesole (FI), Italija
Tel. +39-055-62321.1 - Faks. +39-055-62321.380 - P.I. IT00426510483

Toliau pasirašiusioji įmonė savo atsakomybe patvirtina, kad toliau nurodyta įranga atitinka jai taikomą Slėginių įrenginių direktyvą 2014/68/ES.

Toliau nurodyta įranga atitinka direktyvos 2014/68/ES reikalavimus, susijusius su slėginiais įrenginiais; su ja buvo atlikta atitikties vertinimo procedūra, atsižvelgiant į toliau apibūdintų rizikos veiksnių kategoriją.

Notifikuotoji įstaiga: **ITEC SRL: CE 2761**

Modulis: **A2** (vidinės gamybos patikros su galutinio vertinimo stebėjimu) PED-18-A2-0047

Įranga pažymėta ženklų, nurodant tokią informaciją:

ĮRANGA: KONDENSATORIAI

MODELIS	Serijos numeris (kompresoriaus)	Slėginių įrenginių direktyvos kategorija	Procedūra	Skystis	PS:HP kPa	TS:HP °C	PS:LP kPa	TS:LP °C
AU*** - AUT*** - E-AU*** RAUT*** - KG*** - RU*** - WU*** (*SKAIČIAI ARBA RAIDĖS)	Da 1901***** a 2312***** (*SKAIČIAI ARBA RAIDĖS)	4.3	Netaikoma	Grupė 2	3000	-10 +120	Netaikoma	Netaikoma
		I	A					
		II	A2					

APRAŠYMAS	VERTINIMO PROCEDŪRA				
	kat 4.3	KAT I	KAT II	KAT III	KAT IV
Kompresoriaus- (Neįtraukta 1. straipsnis, 2. dalyje, 1 dalyje)	-	-	-	-	-
Skystas imtuvas	-	Modulis A	Modulis D1	-	-
Alyvos separatorius	-	Modulis A	-	-	-
Apsauginiai vožtuvai	-	-	-	-	Modulis H1 / B+D
Slėgio jungiklis	-	-	-	-	Modulis B+D
Vamzdynai	DN ≤ 32mm	32mm ≤ DN ≤ 100mm	-	-	-

DĖL TOLIAU PATEIKTOS INFORMACIJOS PAREIŠKIAMA

- kad buvo atliktas atsparumo slėgiui įrangos ar jos komplekto testas esant azoto rodikliui 1,1, slėgio jutikliui veikiant 3300 kPa. II kategorijai priskirti įrenginiai buvo paženklinėti CE 2761;
- atitinka 2006.06.09 oficialiame ES leidinyje paskelbtos Europos direktyvos **2006/42/EB** 1 priedo čia pateiktus pagrindinius reikalavimus:

1.1.2 - 1.1.3 - 1.1.5 - 1.3.1 - 1.3.2 - 1.3.3 - 1.3.7 - 1.5.1 - 1.5.2 - 1.5.13 - 1.7.1 - 1.7.2 - 1.7.3 - 1.7.4

taip pat atitinka **2014/35/ES** (Žemųjų įtampų direktyvą)

Atitinkama techninė dokumentacija buvo rengiama pagal VII priedo B Direktyva 2006/42/EB pagal Officine Mario Dorin Spa - Via Aretina, 388-50061 Compiobbi - Fiesole (FI), Italijoje, kuris įsipareigoja perduoti, atsakant į pagrįstą prašyti nacionalinių valdžios institucijų, relevant informaciją apie iš dalies sukomplektuotą mašiną.

Tačiau produkto negalima naudoti, kol užbaigtas įrenginys, į kurį jis bus montuojamas arba bus jo dalis, įskaitant šios deklaracijos iš dalies sukomplektuotas mašinas, nebus patvirtintas ir pripažintas atitinkančiu Europos direktyvą **2006/42/EB** bei visus būtinus teisinius reikalavimus.

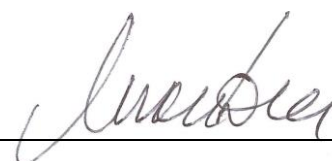
**Compiobbi - Fiesole (FI),
02/09/2019**

Eng. Mario Dorin, prezidentas

(vieta ir data)

(vardas, pavardė, pareigos)

(teisėto atstovo parašas)



Megfelelőségi Nyilatkozat A gyártó megnevezése Részben kész gép beépítési nyilatkozat

OFFICINE MARIO DORIN S.p.A.

Via Aretina, 388 - 50061 Compiobbi - Fiesole (FI), Italy

Telefon: +39-055-62321.1 - Fax: +39-055-62321.380 - HÉA-azonosítószám: IT00426510483

Az alulírott vállalat ezennel saját felelősségének tudatában nyilatkozik arról, hogy az alábbiakban megnevezett berendezés teljesíti a 2014/68/EU sz. Nyomástartó berendezések és rendszerek irányelv vonatkozó követelményeit.

Az alábbiakban megnevezett berendezés teljesíti a 2014/68/EU sz. Nyomástartó berendezések és rendszerek irányelv követelményeit; a berendezés megfelelőségét az alább meghatározott kockázati kategóriának megfelelő eljárással tanúsítottuk.

Bejelentett szervezet: **ITEC SRL: CE 2761**

Modul: **A2** (A gyártás belső ellenőrzése, az átvételi eljárás felügyeletével) PED-18-A2-0047

A berendezés jelöléssel láttuk el, amely a következő adatokat tartalmazza:

BERENDEZÉS: KONDEZÁTOR EGYSÉGEK

MODELL	(Kompresszor) gyártási azonosítója	PED Kategória	Eljárás	Folyadék	PS:HP kPa	TS:HP °C	PS:LP kPa	TS:LP °C
AU*** - AUT*** - E-AU*** - RAUT*** - KG*** - RU*** - WU*** (*SZÁMOK VAGY BETŰK)	Da 1901***** a 2312***** (*SZÁMOK VAGY BETŰK)	4.3	N.A.	2-es csoportba tartozó(k)	3000	-10 +120	N.A.	N.A.
		I	A					
		II	A2					

LEÍRÁS	ÉRTÉKELÉSI ELJÁRÁS				
	art 4.3	KAT I	KAT II	KAT III	KAT IV
(Kompresszor- (Kizárva 1 cikk, (2) bekezdés (j), bekezdés)	-	-	-	-	-
Vasketank	-	Modul A	Modul D1	-	-
Olajleválasztó	-	Modul A	-	-	-
Biztonsági szelep	-	-	-	-	Modul H1 / B+D
Nyomáskapcsoló	-	-	-	-	Modul B+D
Csővezetékek	DN ≤ 32mm	32mm ≤ DN ≤ 100mm	-	-	-

A GYÁRTÓ EZENNEL TANÚSÍJTJA

- hogy a berendezést/készletet 1,1 nitrogénnel 3300 kPa PS nyomással tesztelte nyomástartásra, és a teszt pozitív eredményt adott A II. kategóriába tartozó egységeket CE2761 jelöléssel láttuk el;
- hogy az megfelel a HL-ben 2006.06.09-én megjelent **2006/42/EK** Európai Irányelv 1. Függeléke alább felsorolt alapvető követelményeinek:

1.1.2 - 1.1.3 - 1.1.5 - 1.3.1 - 1.3.2 - 1.3.3 - 1.3.7 - 1.5.1 - 1.5.2 - 1.5.13 - 1.7.1 - 1.7.2 - 1.7.3 - 1.7.4

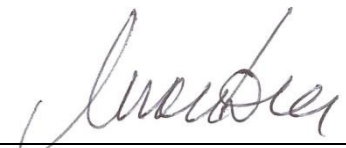
és megfelel a **2014/35/EU** (Kisfeszültségű berendezések)

A vonatkozó műszaki dokumentáció állították össze VII B. 2006/42/EK irányelv által Officine Mario Dorin Spa - Via Aretina, 388-50061 Compiobbi - Fiesole (FI), Olaszország, amely vállalja, hogy továbbítja, válaszul indokolt kérésére a nemzeti hatóságok, a vonatkozó információkat a részben kész gép.

Nem szabad a terméket addig üzembe helyezni, amíg a kész gép, amelybe a termék beépítésre kerül, vagy amelynek részét képezi, beleértve a jelen nyilatkozat tárgyát képező részben kész gépet is, **2006/42/EK** Európai Irányelvnek, valamint az összes kapcsolódó törvényes követelménynek való megfelelőségét nem igazolták és nem foglalták nyilatkozatba.

Compiobbi - Fiesole (FI),
 02/09/2019

Mario Dorin mérnök, Elnök



(Hely és dátum)

(Név és pozíció)

(Jogi Képviselő aláírása)

Dikjarazzjoni ta' Konformità Manifattur Dikjarazzjoni ta' inkorporazzjoni ta' makkinarju parzjalment komplut

OFFICINE MARIO DORIN S.p.A.

Via Aretina, 388 - 50061 Compiobbi - Fiesole (FI), I-Italja
Tel: +39-055-62321.1 - Fax: +39-055-62321.380 - P.I. IT00426510483

Il-kumpannija sottoskritta tiċcertifika skont ir-responsabbiltà tagħha biss li l-apparat speċifikat hawn taħt jissodisfa r-rekwiżiti tad-Direttiva dwar l-Apparat tal-Pressjoni 2014/68/UE li tapplika għalihom.

L-apparat identifikat hawn taħt ġie soġġett għar-rekwiżiti tad-Direttiva 2014/68/UE dwar l-apparat tal-pressjoni u kien soġġett għall-proċedura ta' valutazzjoni tal-konformità skont il-kategorija tar-riskju deskritta hawn taħt.

Korp Notifikat: **ITEC SRL: CE 2761**

Modulu: **A2** (Kontrolli interni tal-manifattura mal-monitoraġġ tal-valutazzjoni finali) PED-18-A2-0047

L-apparat għandu l-marka flimkien mat-tagħrif li ġejj:

APPARAT: UNITAJIET TAL-KONDENZAZZJONI

MUDELL	Numru tas-serje (tal-kompressur)	Kategorija PED	Proċedura	Fluwidu	PS:HP kPa	TS:HP °C	PS:LP kPa	TS:LP °C
AU*** - AUT*** - E-AU*** RAUT*** - KG***- RU*** - WU*** (*NUMRI JEW ITTRI)	Da 1901***** a 2312***** (*NUMRI JEW ITTRI)	4.3	N.A.	Grupp 2	3000	-10 +120	N.A.	N.A.
		I	A					
		II	A2					

DESKRIZZJONI	PROĊEDURA TA' VALUTAZZJONI				
	art 4.3	KAT I	KAT II	KAT III	KAT IV
Kompressur- (Eskluż għal L-Artikolu 1, para 2 para j)	-	-	-	-	-
Riċevitur tal-likwidu	-	Modulu A	Modulu D1	-	-
Separatore olio	-	Modulu A	-	-	-
Valv tas-sigurtàrezza	-	-	-	-	Modulu H1 / B+D
Swiċċ tal-pressjoni	-	-	-	-	Modulu B+D
Pipelines	DN ≤ 32mm	32mm ≤ DN ≤ 100mm	-	-	-

MINHABBA FIL-KONSIDERAZZJONI PREĊEDENTI, TIDDIKJARA

- li l-apparat/sett ġie soġġett, b'riżultat pożittiv, għat-test tar-reżistenza għall-pressjoni bin-nitroġenu f'1.1 li jkun qed jopera l-PS bi 3300 kPa. L-unitajiet li jaqgħu taħt il-kategorija II kienu mmarkati CE 2761;

- li dawn huma hu konformi mal-Fteigiet Essenzjali tal-Anness 1 mad-Direttiva dwar "Il-Makkinarju" tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill **2006/42/KE** pubblikata fil-G.U. tal-U.E. fid-9.6.2006, kif hawn iżjed 'l isfel elenkat:

1.1.2 - 1.1.3 - 1.1.5 - 1.3.1 - 1.3.2 - 1.3.3 - 1.3.7 - 1.5.1 - 1.5.2 - 1.5.13 - 1.7.1 - 1.7.2 - 1.7.3 - 1.7.4

u li dan jikkonforma mad - **2014/35/UE** (Direttiva dwar il-Vultaġġ Baxx)

Id-dokumentazzjoni teknika rilevanti ġie kkompatat skont l-Anness VII B tad-Direttiva 2006/42/KE mill Officine Mario Dorin Spa - Via Aretina, 388-50061 Compiobbi - Fiesole (FI), I-Italja, li jintrabat li titrasmetti, b'risposta għal motivata jittlob mill-awtoritajiet nazzjonali, informazzjoni rilevanti dwar il-makkinarju parzjalment komplut.

Il-kważi makkinarju imsemmi f'din id-dikjarazzjoni MA JISTAX jibda jifhaddem kemm-il darba l-makna sħiħa li jkun ser jiġi inkorporat fiha, jew li jkun jagħmel parti minnha, ma tkunx giet dikjarata konformi, jekk ikun il-każ, mad-dispożizzjonijiet tad-Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill **2006/42/KE** dwar "Il-Makkinarju".

**Compiobbi - Fiesole (FI),
02/09/2019**

Eng. Mario Dorin, President

(Post u data)

(Isem u Kariga)



(Firma tar-Rappreżentant Legali)

Conformiteitsverklaring Fabrikant

Inbouwverklaring betreffende niet voltooide machines

OFFICINE MARIO DORIN S.p.A.

Via Aretina, 388 - 50061 Compiobbi - Fiesole (FI), Italië
Tel: +39-055-62321.1 - Fax: +39-055-62321.380 - P.I. IT00426510483

Ondergetekende bedrijf verklaart onder zijn uitsluitende verantwoordelijkheid dat de hieronder vermelde apparatuur voldoet aan de van toepassing zijnde eisen van de 2014/68/EU richtlijn betreffende drukapparatuur (PED).

De onderstaande identificatie van de apparatuur is onderhevig aan de eisen van de 2014/68/EU richtlijn betreffende drukapparatuur en is onderworpen aan een conformiteitsbeoordelings-procedure volgens de hieronder omschreven risicocategorie.

Aangemelde instantie: **ITEC SRL: CE 2761**

Module: **A2** (Interne productiecontrole met toezicht op de eindcontrole) PED-18-A2-0047

De apparatuur heeft een markering met volgende informatie:

APPARATUUR: KOELAGGREGATEN

MODEL	Serienummer (van de compressor)	PED- Categorie	Procedure	Vloeistof	PS:HP kPa	TS:HP °C	PS:LP kPa	TS:LP °C
AU*** - AUT*** - E-AU*** - RAUT*** - KG*** - RU*** - WU*** (*CIJFERS OF LETTERS)	Van 1901***** tot 2312***** (*CIJFERS OF LETTERS)	4.3	Nvt.	Groep 2	3000	-10 +120	Nvt.	Nvt.
		I	A					
		II	A2					

BESCHRIJVING	BEOORDELINGSPROCEDURE				
	art 4.3	CAT I	CAT II	CAT III	CAT IV
Compressor - (Uitgesloten voor art 1, lid 2, paragraaf j)	-	-	-	-	-
Vloeibare ontvanger	-	Module A	Module D1	-	-
Oelabscheider	-	Module A	-	-	-
Veiligheidsventiel	-	-	-	-	Module H1 / B+D
Schakelaar	-	-	-	-	Module B+D
Pijpleidingen	DN ≤ 32mm	32mm ≤ DN ≤ 100mm	-	-	-

HET BOVENSTAANDE VERKLAART

- dat de apparatuur/set is onderworpen aan de stikstof-druktest bij 1,1 en de PS bij 3300 kPa. De units die onder categorie II vallen, kregen een CE 2761-markering;
- is in overeenstemming is met de geldende bepalingen van Bijlage 1 van de Europese Richtlijn **2006/42/EG** gepubliceerd in de O.J.E.U. op 9.6.2006, hieronder opgesomd:

1.1.2 - 1.1.3 - 1.1.5 - 1.3.1 - 1.3.2 - 1.3.3 - 1.3.7 - 1.5.1 - 1.5.2 - 1.5.13 - 1.7.1 - 1.7.2 - 1.7.3 - 1.7.4

en in overeenstemming is met de **2014/35/EU** (Laagspanningsrichtlijn)

De betrokken technische informatie is opgesteld overeenkomstig bijlage VII B van Richtlijn 2006/42/EG door Officine Mario Dorin Spa - Via Aretina, 388-50061 Compiobbi - Fiesole (FI), Italië, dat verbindt zich ertoe om, naar aanleiding van een met redenen omkleed aanvragen door de nationale autoriteiten de relevante informatie over de niet voltooide machine.

Het is echter niet toegestaan het product in werking te stellen zolang de volledige machine, waarin deze moet worden ingebouwd, of waarvan het een onderdeel gaat worden, als geheel inclusief de gedeeltelijk volledige machine, dat onderwerp van deze verklaring is, in overeenstemming is verklaard met de Europese Richtlijn **2006/42/EG** en met alle relevante wettelijke voorschriften.

Compiobbi - Fiesole (FI),
02/09/2019

(Plaats en datum)

Eng. Mario Dorin, President

(Naam en functie)



(Handtekening wettelijke
vertegenwoordiger)

Samsvarserklæring Produsent

Erklæring om innlemming av delvis ferdigmontert maskineri

OFFICINE MARIO DORIN S.p.A.

Via Aretina 388 - IT-50061 Compiobbi - Fiesole (FI), Italia
Tlf.: +39-055-62321.1 - Faks: +39-055-62321.380 - Momsreg.nr.: IT00426510483

Undertegnede selskap bekrefter under eget ansvar at utstyret angitt nedenfor oppfyller kravene i direktiv 2014/68/UE om trykkpåkjent utstyr som gjelder for utstyret.

Utstyret angitt nedenfor har blitt underlagt kravene i direktiv 2014/68/UE om trykkpåkjent utstyr, og har blitt underlagt prosedyren for samsvarsvurdering i henhold til risikokategorien beskrevet nedenfor.

Teknisk kontrollorgan: **ITEC SRL: CE 2761**

Modul: **A2** (Intern produksjonskontroll med overvåking av ferdigkontroll) PED-18-A2-0047

Utstyret er merket med følgende informasjon:

UTSTYR: KONDENSERINGSENHETER

MODELL	Serienummer (til kompressoren)	PED kategori	Prosedyre	Fluid	PS:HP kPa	TS:HP °C	PS:LP kPa	TS:LP °C
AU*** - AUT*** - E-AU*** - RAUT*** - KG*** - RU*** - WU*** (*TALL ELLER BOKSTAVER)	Fra 1901***** til 2312***** (*TALL ELLER BOKSTAVER)	4.3	I.T.	Gruppe 2	3000	-10 +120	I.T.	I.T.
		I	A					
		II	A2					

BESKRIVELSE	VURDERINGSPROSEDYRE				
	art 4.3	KAT I	KAT II	KAT III	KAT IV
Kompressoren - (Utelukket forr art. 1, avsnitt. 2, avsnitt. j)	-	-	-	-	-
Væskemottaker	-	Modul A	Modul D1	-	-
Oljeutskiller	-	Modul A	-	-	-
Sicherheitsventil	-	-	-	-	Modul H1 / B+D
Trykk bryter	-	-	-	-	Modul B+D
Rørledninger	DN ≤ 32mm	32mm ≤ DN ≤ 100mm		-	-

ERKLÆRER FOR DET FOREGÅENDE

- at utstyret/settet ble underlagt testen for trykkmotstand med nitrogen på 1,1 og et driftstrykk (PS) på 3 300 kPa, med positivt resultat. Enhetene i kategori II ble merket CE 2761.

- at utstyret samsvarer med de vesentlige kravene i henhold til Vedlegg 1 i EUs maskindirektiv **2006/42/EF** offentliggjort 9.6.2006 i O.J.E.U. (EF lysningsblad) og står oppført nedenfor:

1.1.2 - 1.1.3 - 1.1.5 - 1.3.1 - 1.3.2 - 1.3.3 - 1.3.7 - 1.5.1 - 1.5.2 - 1.5.13 - 1.7.1 - 1.7.2 - 1.7.3 - 1.7.4

samt samsvarer med **2014/35/UE** (lavspenningsdirektivet)

Relevant teknisk dokumentasjon er utarbeidet i samsvar med vedlegg VII B av direktivet 2006/42/EC av Officine Mario Dorin Spa - Via Aretina, 388-50061 Compiobbi - Fiesole (FI), Italia, som forplikter seg til å overføre, som svar på en begrunnet be de nasjonale myndigheter, relevante opplysninger om den ufullstendige maskinen.

Produktet kan likevel ikke tas i bruk før den komplette maskinen som produktet skal monteres i eller skal utgjøre en del av, inkludert det delvis ferdigmonterte maskineriet som denne erklæringen gjelder, er blitt verifisert og erklært å samsvare med EUs maskindirektiv **2006/42/EF** og med alle relevante lovmessige krav.

**Compiobbi - Fiesole (FI),
02/09/2019**

**Ing. Mario Dorin,
Administrerende direktør**



(Sted og dato)

(Navn og stilling)

(Underskrift av juridisk representant)

Eklaracja Zgodności Producent

Deklaracja włączenia maszyny nieukończonyj

OFFICINE MARIO DORIN S.p.A.

Via Aretina, 388 - 50061 Compiobbi - Fiesole (FI), Italy

Tel.: +39-055-62321.1 - Faks: +39-055-62321.380 - Numer identyfikacji podatkowej: IT00426510483

Niżej podpisana firma zaświadcza, w ramach swojego jedyngo obowiązku, że określone niżej wyposażenie spełnia odnoszące się do niego wymogi Dyrektywy Urządzeń Ciśnieniowych 2014/68/UE.

Wyposażenie opisane niżej podlega wymogom Dyrektywy 2014/68/UE dotyczącej urządzeń ciśnieniowych i zostało poddane procedurze oceny zgodności zgodnie z kategorią ryzyka opisaną poniżej.

Jednostka notyfikowana: **ITEC SRL: CE 2761**

Moduł: **A2** (wewnętrzne testy podczas produkcji z monitorowaniem oceny końcowej) PED-18-A2-0047

Wyposażenie posiada oznaczenie wraz z następującymi informacjami:

WYPOSAŻENIE: AGREGATY SKRAPLAJĄCE

MODEL	Numer seryjny (kompresora)	Kategoria DUC	Procedura	Ciecz	PS:HP kPa	TS:HP °C	PS:LP kPa	TS:LP °C
AU*** - AUT*** - E-AU*** - RAUT*** - KG*** - RU*** - WU*** (*NUMERY LUB LITERY)	Od 1901***** do 2312***** (*NUMERY LUB LITERY)	4.3	brak danych	Grupa 2	3000	-10 +120	brak danych	brak danych
		I	A					
		II	A2					

OPIS	PROCEDURA OCENY				
	art 4.3	KAT I	KAT II	KAT III	KAT IV
Kompresora -(Wyłączone dla art 1, ust. 2, ust. j)	-	-	-	-	-
Odbiornik cieczy	-	Moduł A	Moduł D1	-	-
Separator oleju	-	Moduł A	-	-	-
Zawór bezpieczeństwa	-	-	-	-	Moduł H1 / B+D
Wyłącznik ciśnieniowy	-	-	-	-	Moduł B+D
Rurociągi	DN ≤ 32mm	32mm ≤ DN ≤ 100mm		-	-

DLA POWYŻSZEGO, DEKLARUJE

- że wyposażenie/zestaw był poddany, z pozytywnym wynikiem, testowi odporności na ciśnienie, z użyciem azotu przy 1,1 ciśnieniu statycznym 3300 kPa. Urządzenia podlegające kategorii II zostały oznaczone CE 2761;
- spełnia niżej wymienione istotne wymagania zawarte w Załączniku 1 do dyrektywy **2006/42/WE** opublikowanej w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej w dniu 9.6.2006 r.:

1.1.2 - 1.1.3 - 1.1.5 - 1.3.1 - 1.3.2 - 1.3.3 - 1.3.7 - 1.5.1 - 1.5.2 - 1.5.13 - 1.7.1 - 1.7.2 - 1.7.3 - 1.7.4

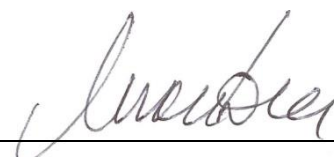
oraz wymagania **2014/35/UE** (dyrektywy niskonapięciowej)

Odpowiednia dokumentacja techniczna została sporządzona zgodnie z załącznikiem VII B do dyrektywy 2006/42/WE przez Officine Mario Dorin Spa - Via ARETINA, 388-50061 Compiobbi - Fiesole (FI), Włochy, który zobowiązuje się do przekazywania, w odpowiedzi na uzasadnioną wniosek władz krajowych, odpowiednich informacji na temat maszyny nieukończonyj.

Jednakże produkt (włącznie z maszyną nieukończonyj będącą przedmiotem niniejszej deklaracji) nie może być oddany do użytku, zanim maszyna finalna, do której ma on być wbudowany lub której część ma stanowić, nie zostanie poddana badaniom i nie uzyska deklaracji zgodności z zapisami dyrektywy **2006/42/WE** i wszystkimi właściwymi przepisami prawa.

**Compiobbi - Fiesole (FI),
02/09/2019**

Inż. Mario Dorin, Prezes



(Miejsce i data)

(Nazwisko i stanowisko)

(Podpis przedstawiciela prawnego)

Declaração de conformidade Fabricante

Declaração de incorporação de quase-máquina

OFFICINE MARIO DORIN S.p.A.

Via Aretina, 388 - 50061 Compiobbi - Fiesole (FI), Italy
 Tel.: +39-055-62321.1 - Fax: +39-055-62321.380 - número de IVA IT00426510483

A Empresa abaixo-assinada declara, sob sua inteira responsabilidade, que o equipamento especificado abaixo satisfaz os requisitos da Diretiva de Equipamentos sob Pressão 2014/68/UE, que lhe são aplicáveis. O equipamento identificado abaixo foi sujeito aos requisitos da Diretiva 2014/68/UE relativa aos equipamentos sob pressão e foi submetido a um processo de avaliação da conformidade de acordo com a categoria de risco descrito abaixo.

Organismo notificado: **ITEC SRL: CE 2761**

Módulo: **A2** (Controlo interno do fabrico com fiscalização da verificação final) PED-18-A2-0047

O equipamento tem aposta a marcação com as seguintes informações:

EQUIPAMENTO: UNIDADES DE CONDENSAÇÃO

MODELO	Número de série (do compressor)	Categoria PED	Procedura	Fluido	PS:HP kPa	TS:HP °C	PS:LP kPa	TS:LP °C
AU*** - AUT*** - E-AU*** RAUT*** - KG*** RU*** - WU*** (*NÚMEROS OU LETRAS)	De 1901***** a 2312***** (*NÚMEROS OU LETRAS)	4.3	N.A.	Grupo 2	3000	-10 +120	N.A.	N.A.
		I	A					
		II	A2					

DESCRIÇÃO	PROCEDIMENTO DE AVALIAÇÃO				
	art 4.3	CAT I	CAT II	CAT III	CAT IV
Compressor (Excluído para art 1, para 2, par j)	-	-	-	-	-
Receptor de líquido refrigerante	-	Módulo A	Módulo D1	-	-
Separador de óleo	-	Módulo A	-	-	-
Válvula de segurança	-	-	-	-	Módulo H1 / B+D
Pressostato de segurança	-	-	-	-	Módulo B+D
Pipelines	DN ≤ 32mm	32mm ≤ DN ≤ 100mm	-	-	-

À LUZ DO QUE PRECEDE, DECLARA

- que o equipamento/conjunto foi submetido, com um resultado favorável, ao teste de resistência à pressão com nitrogénio em 1,1 operando o PS a 3300 kPa. Nas unidades da categoria II foi aposta a marcação CE 2761;
 - está em conformidade com os Requisitos Essenciais do anexo I da Directiva **2006/42/CE** publicada em JO da EU a 9.6.2006, enumerados em seguida:

1.1.2 - 1.1.3 - 1.1.5 - 1.3.1 - 1.3.2 - 1.3.3 - 1.3.7 - 1.5.1 - 1.5.2 - 1.5.13 - 1.7.1 - 1.7.2 - 1.7.3 - 1.7.4

e que está em conformidade com a **2014/35/UE** (Baixa Tensão)

A documentação técnica pertinente foi elaborada em conformidade com o anexo VII B da Directiva 2006/42/CE por Officine Mario Dorin Spa - Via Aretina, 388-50061 Compiobbi - Fiesole (FI), na Itália, que se compromete a fornecer, em resposta a um fundamentado pedido das autoridades nacionais, as informações relevantes sobre a quase-máquina.

Todavia, não é permitido colocar o produto em funcionamento até que a máquina completa na qual será incorporada ou da qual fará parte, incluindo as quase-máquinas sujeitas à presente declaração, tenha sido verificada e declarada em conformidade com a Directiva **2006/42/CE** e com todos os respectivos requisitos legais.

Compiobbi - Fiesole (FI),
02/09/2019

Eng. Mario Dorin, Presidente



(Local e data)

(Nome e localização)

(Assinatura do Representante Legal)

Declarație de Conformitate Fabricant

Declarația de încorporare a echipamentului tehnic parțial finalizat

OFFICINE MARIO DORIN S.p.A.

Via Aretina, 388 - 50061 Compiobbi - Fiesole (FI), Italia
Tel: +39-055-62321.1 - Fax: +39-055-62321.380 - P.I. IT00426510483

Compania subsemnată certifică pe propria răspundere că echipamentul specificat mai jos satisface cerințele Directivei pentru Echipamentele sub Presiune 2014/68/UE aplicabilă acestora.

Echipamentul identificat mai jos a fost supus cerințelor Directivei 2014/68/UE privind echipamentele sub presiune și procedurii de evaluare a conformității conform categoriei de risc descrisă mai jos.

Autoritatea notificată: **ITEC SRL: CE 2761**

Modul: **A2** (Verificări de fabricație interne cu monitorizarea evaluării finale) PED-18-A2-0047

Echipamentul este marcat cu următoarele informații:

ECHIPAMENT: UNITĂȚI DE CONDENSARE

MODEL	Număr de serie (al compresorului)	Categorie PED	Procedură	Fluid	PS:HP kPa	TS:HP °C	PS:LP kPa	TS:LP °C
AU*** - AUT*** - E-AU*** - RAUT*** - KG*** - RU*** - WU*** (*NUMERE SAU LITERE)	Da 1901***** a 2312***** (*NUMERE SAU LITERE)	4.3	N.A.	Grup 2	3000	-10 +120	N.A.	N.A.
		I	A					
		II	A2					

DESCRIERE	PROCEDURA DE EVALUARE				
	art 4.3	CAT I	CAT II	CAT III	CAT IV
Compresorul - (Excluse pentru art , alineatul 2, alineatul j)	-	-	-	-	-
Rezervor de lichid	-	Forma A	Forma D1	-	-
Separator de ulei	-	Forma A	-	-	-
Supapă de siguranță	-	-	-	-	Forma H1 / B+D
Presostat de siguranță	-	-	-	-	Forma B+D
Conducte	DN ≤ 32mm	32mm ≤ DN ≤ 100mm	-	-	-

PENTRU CELE MAI SUS MENȚIONATE, DECLARĂ

- că echipamentul/setul a fost supus, cu un rezultat pozitiv, testului de rezistență la presiune cu nitrogen la 1,1 și PS funcționând la 3300 kPa. Unitățile care se încadrează în categoria II au primit marcajul CE 2761;
- este în conformitate cu cerințele esențiale din Anexa 1 a Directivei Europene 2006/42/CE publicată în J.O.U.E. în data de 9.6.2006, enumerate mai jos:

1.1.2 - 1.1.3 - 1.1.5 - 1.3.1 - 1.3.2 - 1.3.3 - 1.3.7 - 1.5.1 - 1.5.2 - 1.5.13 - 1.7.1 - 1.7.2 - 1.7.3 - 1.7.4

și este în conformitate cu **2014/35/UE** (Directiva pentru tensiune joasă)

Documentația tehnică aferentă a fost întocmit în conformitate cu anexa VII B din Directiva 2006/42/CE de Officine Mario Dorin Spa - Via Aretina, 388-50061 Compiobbi - Fiesole (FI), Italia, care se angajează să transmită, ca răspuns la o cerere motivată de către Autoritățile Naționale, informații relevante privind echipamentele tehnice parțial finalizate.

Cu toate acestea, nu este permisă punerea în funcțiune a produsului înainte ca echipamentul complet, în care trebuie să fie încorporat sau din care urmează să facă parte, inclusiv echipamentul tehnic parțial finalizat care face obiectul acestei declarații, să fie verificat și declarat a fi în conformitate cu Directiva Europeană **2006/42/CE** și cu toate cerințele legale aferente.

**Compiobbi - Fiesole (FI),
02/09/2019**

Ing. Mario Dorin, Președinte

(Locul și data)

(Nume și poziție)

(Semnătura reprezentantului legal)

Vyhlásenie o zhode Výrobca Izjava o vgradnji delno dokončanih strojev

OFFICINE MARIO DORIN S.p.A.

Via Aretina, 388 - 50061 Compiobbi - Fiesole (FI), Taliansko
Tel.: +39-055-62321.1 - Fax: +39-055-62321.380 – DIČ: IT00426510483

Dolu uvedená spoločnosť na vlastnú zodpovednosť potvrdzuje, že nižšie uvedené zariadenie vyhovuje požiadavkám smernice 2014/68/EU pre tlakové zariadenia, ktoré sa naň vzťahujú.

Nižšie uvedené zariadenie bolo predmetom požiadaviek Smernice 2014/68/EU týkajúcich sa tlakových zariadení a prešlo postupom hodnotenia súladu podľa nižšie opísanej kategórie rizík.

Oboznámený orgán: **ITEC SRL: CE 2761**

Modul: **A2** (Interné kontroly výroby s monitorovaním záverečného hodnotenia) PED-18-A2-0047

Zariadenie nesie označenie s nasledujúcimi informáciami:

ZARIADENIE: KONDENZAČNÉ JEDNOTKY

MODEL	Sériové číslo (kompresora)	Kategória PED	Postup	Kvapalina	PS:HP kPa	TS:HP °C	PS:LP kPa	TS:LP °C
AU*** - AUT*** - E-AU*** - RAUT*** - KG*** - RU*** - WU*** (*ČÍSLICE ALEBO PÍSMENÁ)	Da 1901***** a 2312***** (*ČÍSLICE ALEBO	4.3	Neuvádza sa	Skupina 2	3000	-10 +120	Neuvádza sa	Neuvádza sa
		I	A					
		II	A2					

POPIS	POSTOPEK OCENJEVANJA				
	art 4.3	KAT I	KAT II	KAT III	KAT IV
Compressorulu - (Izključeno za Člen 1, odstavka 2, odstavek j)	-	-	-	-	-
Tekoči sprejemniki	-	Modul A	Modul D1	-	-
Separator olja	-	Modul A	-	-	-
Varnostni ventil	-	-	-	-	Modul H1 / B+D
Varnostno tlačno stikalo	-	-	-	-	Modul B+D
Cevovodi	DN ≤ 32mm	32mm ≤ DN ≤ 100mm		-	-

PRE VYŠŠIE UVEDENÉ VYHLASUJE,

- že zariadenie/súprava boli úspešne testované na odolnosť voči tlaku s dusíkom pri 1,1 počas tlaku PS (hraničný) pri 3300 kPa. Jednotky patriace do kategórie II boli označené ako CE 2761;

- v sklade s spodaj uvedenými bistvenými zahtevami iz Priloge 1 evropske direktive **2006/42/ES**, objavljene v UL EU dne 9. 6. 2006:

1.1.2 - 1.1.3 - 1.1.5 - 1.3.1 - 1.3.2 – 1.3.3 – 1.3.7 – 1.5.1 – 1.5.2 – 1.5.13 – 1.7.1 – 1.7.2 – 1.7.3 – 1.7.4

in v sklade z **2014/35/EU** (Direktivo o nizki napetosti)

Ustrezna tehnična dokumentacija je bila sestavljena v sklade s Prilogo VII B k Direktivi 2006/42/ES, ki jih Officine Mario Dorin Spa - Via Aretina, 388-50061 Compiobbi - Fiesole (FI), Italije, ki se zavezuje, da pošlje v odgovor na obrazloženo zahtevajo nacionalni organi, ustreznih informacij o delno dokončanih strojih.

Vse dokler celoten stroj, v katerega bo izdelek vgrajen oziroma katerega del bo izdelek predstavljal, vključno z delno dokončanými stroji, na katere se ta izjava nanaša, ni pregledan in zanj ni podana izjava o skladnosti z evropsko direktivo **2006/42/ES** in vsemi ustreznými zakonskými zahtevami, je začetek uporabe izdelka prepovedan.

**Compiobbi - Fiesole (FI),
02/09/2019**

Eng. Mario Dorin, Prezident

(Miesto a dátum)

(Meno a funkcia)

(Podpis zákonného zástupcu)

Izjava o skladnosti Proizvajalec

Vyhlasenie o začlenení čiastočne skompletizovaného strojového zariadenia

OFFICINE MARIO DORIN S.p.A.

Via Aretina, 388 - 50061 Compiobbi - Fiesole (FI), Italy

Tel.: +39-055-62321.1 - Faks: +39-055-62321.380 - DDV Številka registra: IT00426510483

Podpisani podjetje potrjuje v okviru svoje odgovornosti da je oprema določena spodaj izpolnjuje zahteve iz Direktivo o tlačni opremi 2014/68/EU, ki veljajo zanje.

Oprema določena v nadaljevanju je predmet zahteve iz Direktive 2014/68/EU v zvezi s tlačno opremo in je bila izpostavljena postopku za ugotavljanje skladnosti v skladu s kategorijo tveganja, opisani v nadaljevanju.

Priglašeni organ: **ITEC SRL: CE 2761**

Modul: **A2** (Notranji proizvodnih pregledi z nadzorom končne ocene) PED-18-A2-0047

Oprema je označena z naslednjimi podatki:

OPREMA: KONDENZACIJSKE ENOTE

MODEL	Serijska številka (kompresorja)	PED Kategorija	Postopek	Tekočina	PS:HP kPa	TS:HP °C	PS:LP kPa	TS:LP °C
AU*** - AUT*** - E-AU*** - RAUT*** - KG*** - RU*** - WU*** (*ŠTEVILKE ALI ČRKE)	Da 1901***** a 2312***** (*ŠTEVILKE ALI ČRKE)	4.3	ne uporablja	Skupina 2	3000	-10 +120	ne uporablja	ne uporablja
		I	A					
		II	A2					

POPIS	POSTUP POSÚDENIA				
	art 4.3	KAT I	KAT II	KAT III	KAT IV
Kompresorja - (Vylúčené pre Článok 1, odseku 1, odseku j)	-	-	-	-	-
Prijímače tekutín	-	Modul A	Modul D1	-	-
Odlučovač oleja	-	Modul A	-	-	-
Poistný ventil	-	-	-	-	Modul H1 / B+D
Tlakový spínač	-	-	-	-	Modul B+D
Plinovodi	DN ≤ 32mm	32mm ≤ DN ≤ 100mm	-	-	-

ZA NAVEDENO, IZJAVLJA

- da je bila oprema / set izpostavljen, z ugodnim rezultatom, na test odpornosti na tlak z dušikom na 1,1 ki deluje PS pri 3300 kPa. Enote, ki spadajo v kategorijo II, so bili označeni EC 2761;

- spĺňa podmienky nižšie uvedených základných požiadaviek Prílohy 1 Európskej smernice **2006/42/ES** uverejnenej v OJEU dňa 9.6.2006:

1.1.2 - 1.1.3 - 1.1.5 - 1.3.1 - 1.3.2 - 1.3.3 - 1.3.7 - 1.5.1 - 1.5.2 - 1.5.13 - 1.7.1 - 1.7.2 - 1.7.3 - 1.7.4

a spĺňa podmienky **2014/35/EU** (Smernice pre nízke napätie)

Príslušná technická dokumentácia bola zostavená v súlade s prílohou VII B smernice 2006/42/ES o Officine Mario Dorin Spa - Via Aretina, 388-50061 Compiobbi - Fiesole (FI), Taliansko, ktorý sa zaväzuje odovzdať, v reakcii na odôvodnenú požiadat' vnútroštátne orgány, príslušné informácie o čiastočne skompletizovanom strojovom zariadení.

Výrobok nie je však povolené uviesť do prevádzky, pokiaľ celý stroj do ktorého má byť začlenený, alebo ktorého časťou sa má stať, vrátane čiastočne skompletizovaného strojového zariadenia, ktoré je predmetom tejto deklarácie, nebude overený a nebude deklarovaná zhoda s Európskou smernicou **2006/42/ES** a so všetkými príslušnými právnymi požiadavkami.

Compiobbi - Fiesole (FI),
02/09/2019

Inž. Mario Dorin, Predsednik

(Kraj in datum)

(Ime in Stališče)

(Podpis zakonitega zastopnika)

Vatimustemukaisuusvakuutus Valmistaja Puolivalmisteen liittämismukaisuusvakuutus kone

OFFICINE MARIO DORIN S.p.A.

Via Aretina, 388 - IT-50061 Compiobbi - Fiesole (FI), Italy
Puh: +39-055-62321.1 - Fax: +39-055-62321.380 - ALV-nro IT00426510483

Allekirjoittanut yritys vakuuttaa yksinomaisella vastuullaan, että alla ilmoitettu laite vastaa painelaitedirektiivin 2014/68/EU sovellettavia vaatimuksia.

Alla ilmoitetun laitteen valmistuksessa on noudatettu painelaitteita koskevan direktiivin 2014/68/EU vaatimuksia ja sille on suoritettu vaatimustenmukaisuuden arviointimenettely alla selostetun riskiluokan mukaan.

Ilmoitettu laitos: **ITEC SRL: CE 2761**

Moduuli: **A2** (Valmistuksen sisäinen tarkistus ja lopputarkastuksen valvonta) PED-18-A2-0047

Laitteessa on-merkintä ja seuraavat tiedot:

LAITE: LAUHDUTUSYKSIKÖT

MALLI	Sarjanumero (kompressori)	PED-luokka	Prosessi	Fluidi	PS:HP kPa	TS:HP °C	PS:LP kPa	TS:LP °C
AU*** - AUT*** - E-AU*** - RAUT*** - KG*** - RU*** - WU*** (*NUMEROITA TAI KIRJAIMIA)	1901***** - 2312***** (*NUMEROITA TAI KIRJAIMIA)	4.3	N.A.	Ryhmä 2	3000	-10 +120	N.A.	N.A.
		I	A					
		II	A2					

KUVAUS	ARVIOINTI MENETTELY				
	art 4.3	CAT I	CAT II	CAT III	CAT IV
Kompressori - (Ei käytössä 1 artikla, 2 kohdan mukaisesti, j kohta)	-	-	-	-	-
Nestemäiset vastaanottimet	-	Moduuli A	Moduuli D1	-	-
Öljynerotin	-	Moduuli A	-	-	-
Turvaventtiili	-	-	-	-	Moduuli H1 / B+D
Painekeytkin	-	-	-	-	Moduuli B+D
Putkisto	DN ≤ 32mm	32mm ≤ DN ≤ 100mm	-	-	-

EDELLÄ ESITETYN MUKAISESTI VAKUUTTAA

- että laitteelle/laitekokonaisuudelle on tehty paineenkestokoe myönteisellä tuloksella tyypellä (1,1) 3 300 kPa:n käyttöpaineella (PS). Luokkaan II kuuluvat yksiköt on varustettu CE 2761 -merkinnällä.

- vastaa Euroopan direktiivin **2006/42/EY**, julkaistu OJEU:ssa 9.6.2006, Liitteen 1 alla lueteltuja olennaisia vaatimuksia:

1.1.2 - 1.1.3 - 1.1.5 - 1.3.1 - 1.3.2 - 1.3.3 - 1.3.7 - 1.5.1 - 1.5.2 - 1.5.13 - 1.7.1 - 1.7.2 - 1.7.3 - 1.7.4

ja täyttää **2014/35/EU** (Pienjännitedirektiivin)

Asiaankuuluvat tekniset asiakirjat on laadittu liitteessä VII B direktiivin 2006/42/EY mukaan Officine Mario Dorin Spa - Via Aretina, 388-50061 Compiobbi - Fiesole (FI), Italia, joka sitoutuu toimittamaan vastauksena perusteltuun pyyntään, että kansalliset viranomaiset, olennaiset tiedot puolivalmiste.

Tuotetta ei saa kuitenkaan ottaa käyttöön, ennen kuin kone, johon tuote on tarkoitus liittää tai johon sen on tarkoitus kuulua osana, mukaan lukien tässä vakuutuksessa ilmoitettu puolivalmiste, on tarkastettu ja sen on todettu vastaavan Euroopan direktiivin **2006/42/EY** ja kaikkia asiaankuuluvia lainmukaisia vaatimuksia.

**Compiobbi - Fiesole (FI),
02/09/2019**

Ins. Mario Dorin, pääjohtaja

(Paikka ja aika)

(Nimi ja tehtävä)



(Laillisen edustajan allekirjoitus)

Försäkran om överensstämmelse Tillverkare

Försäkran för inbyggnad för delvis fullbordade maskiner

OFFICINE MARIO DORIN S.p.A.

Via Aretina 388 - IT-50061 Compiobbi - Fiesole (FI) - Italien
Tfn: +39-055-62321.1 - Fax: +39-055-62321.380 - Momsreg.nr IT00426510483

Undertecknande företag försäkras under eget ansvar att den utrustning som specificeras nedan uppfyller tillämpliga krav i Europaparlamentets och rådets direktiv 2014/68/EU om tryckbärande anordningar.

Utrustningen som anges nedan uppfyller kraven i Europaparlamentets och rådets direktiv 2014/68/EU om tryckbärande anordningar och har genomgått proceduren för överensstämmelseutvärdering i enlighet med den riskkategori som beskrivs nedan.

Anmält organ: **ITEC SRL: CE 2761**

Formulär: **A2** (Interna tillverkningskontroll med övervakning av den slutliga kontrollen) PED-18-A2-0047

Utrustningen är märkt med följande information:

UTRUSTNING: KONDENSERINGSENHETER

MODELL	Serienummer (för kompressor)	Kategori enligt PED	Procedur	Fluid	PS:HP kPa	TS:HP °C	PS:LP kPa	TS:LP °C
AU*** - AUT*** - E-AU*** - RAUT*** - KG*** RU*** - WU*** (*SIFFROR ELLER BOKSTÄVER)	Från 1901***** till 2312***** (*SIFFROR ELLER	4.3	N.A.	Grupp 2	3000	-10 +120	N.A.	N.A.
		I	A					
		II	A2					

BESKRIVNING	BEDÖMNINGSPROCEDUR				
	art 4.3	KAT I	KAT II	KAT III	KAT IV
Kompressor (Utesluten för art 1 punkt 2 punkt j)	-	-	-	-	-
Flytande mottagare	-	Formulär A	Formulär D1	-	-
Oljeseparator	-	Formulär A	-	-	-
Säkerhetsventil	-	-	-	-	Formulär H1 / B+D
Säkerhets tryckbrytare	-	-	-	-	Formulär B+D
Pipelines	DN ≤ 32mm	32mm ≤ DN ≤ 100mm	-	-	-

FÖRSÄKRAR HÄRMED

- att utrustningen/satsen, med lyckat resultat, har genomgått test av tryckmotstånd med kväve på 1,1 med PS i drift vid 3 300 kPa. Enheter under kategori II CE-märktes 2761;
- överensstämmer med följande väsentliga krav som finns i bilaga 1 i Europaparlamentets och rådets maskindirektiv **2006/42/EG** publicerad i EUT av den 2006.06.09:

1.1.2 - 1.1.3 - 1.1.5 - 1.3.1 - 1.3.2 - 1.3.3 - 1.3.7 - 1.5.1 - 1.5.2 - 1.5.13 - 1.7.1 - 1.7.2 - 1.7.3 - 1.7.4

samt med **2014/35/EU** (lågspänningsdirektiv)

Relevant teknisk dokumentation har sammanställts i enlighet med bilaga VII B till direktiv 2006/42/EG av Officine Mario Dorin Spa - Via Aretina, 388-50061 Compiobbi - Fiesole (FI), Italien, som åtar sig att sända, som svar på en motiverad begäran av nationella myndigheter, relevant information om den delvis fullbordade maskinen.

Den delvis fullbordade maskinen i denna förklararen ska inte sättas i drift så länge den slutliga maskinen i vilken den ska monteras in eller till vilken den tillhör, inte uppfyller kraven i Europaparlamentets och rådets maskindirektiv **2006/42/EG**.

Compiobbi - Fiesole (FI),
02/09/2019

Mario Dorin, VD

(Ort och datum)

(Namn och befattning)



(Underskrift av juridiskt ombud)

Uygunluk Beyanı Üretici

Kısmen tamamlanmış makinenin birleştirilmesine dair Bildirim

OFFICINE MARIO DORIN S.p.A.

Via Aretina, 388 - 50061 Compiobbi - Fiesole (FI), Italy
Tel: +39-055-62321.1 - Faks: +39-055-62321.380 - Vergi Numarası IT00426510483

Aşağıda imzası bulunan şirket, yegane sorumluluğunda aşağıda belirtilen ekipmanın 2014/68/EU sayılı Basınçlı Ekipmanlar Direktifinin gerekliliklerine uygun olduğunu onaylar.

Aşağıda tanımlanan ekipman, basınçlı ekipmanlarla ilgili 2014/68/EU sayılı Direktifin gerekliliklerine ve aşağıda açıklanan risk kategorisine göre uygunluk değerlendirmesi prosedürüne tabi tutulmuştur.

Onaylanmış Kuruluş: **ITEC SRL: CE 2761**

Modül: **A2** (Nihai değerlendirme izlenerek iç üretim kontrolleri) PED-18-A2-0047

Ekipman aşağıdaki bilgilere göre işaretlidir:

EKİPMAN: KONDENSER ÜNİTESİ

MODEL	Seri numarası (kompresörün)	PED Kategorisi	Prosedür	Akışkan	PS:HP kPa	TS:HP °C	PS:LP kPa	TS:LP °C
AU*** - AUT*** - E-AU*** - RAUT*** - KG*** RU*** - WU*** (*RAKAM VEYA HARF)	Da 1901***** a 2312***** (*RAKAM VEYA HARF)	4.3	N.A.	Grup 2	3000	-10 +120	N.A.	N.A.
		I	A					
		II	A2					

TANIM	DEĞERLENDİRME PROSEDÜRÜ				
	art 4.3	KAT I	KAT II	KAT III	KAT IV
Kompresörün - (Hariç Madde 1, para 2, para j)	-	-	-	-	-
Sıvı Soğutucu	-	Modül A	Modül D1	-	-
Likit tankı	-	Modül A	-	-	-
Emniyet valfi	-	-	-	-	Modül H1 / B+D
Emniyet basınç şalteri	-	-	-	-	Modül B+D
Boru hatları	DN ≤ 32mm	32mm ≤ DN ≤ 100mm	-	-	-

YUKARIDA ADI GEÇEN ŞİRKET,

- ekipmanın/kitin 3300 kPa'da PS'yi çalıştıran, 1,1 nitrojenle basınç dayanıklılık testine tabi tutulduğunu ve olumlu sonuç alındığını, kategori II'ye giren ünitelerin CE 2761 olarak işaretlendiğini;
- Makine, aşağıda listelenen, 9.6.2006 tarihinde O.J.E.U'da yayımlanan **2006/42/CE** sayılı Avrupa Direktifinin EK 1'i içinde Temel Gereklilikler ile uyumludur:

1.1.2 - 1.1.3 - 1.1.5 - 1.3.1 - 1.3.2 - 1.3.3 - 1.3.7 - 1.5.1 - 1.5.2 - 1.5.13 - 1.7.1 - 1.7.2 - 1.7.3 - 1.7.4

ve uygun **2014/35/EU** (Düşük Voltaj Direktifine)

İlgili teknik dokümantasyon Direktifi Officine Mario Dorin Spa 2006/42/EC Ek VII B uyarınca derlenmiştir - iletmek için taahhüt Via ARETINA, 388-50061 COMPIOBBI - FIESOLE (FI), İtalya, gereçeli yanıtulusal makamlar, kısmen tamamlanmış makine ilgili bilgilere tarafından talep.

Ancak, birleştirileceği veya bir parçası olacağı, bu bildirim kısmen tamamlanmış makinesi konusu dahil olmak üzere, tam makine olduğu doğrulanıncaya ve **2006/42/CE** sayılı Avrupa Direktifi ve tüm ilgili yasal gerekliliklerle uyumlu olduğu beyan edilinceye kadar ürünün çalıştırılmasına izin verilmemektedir.

Compiobbi - Fiesole (FI),
02/09/2019

Eng. Mario Dorin, Başkan

(Yer ve tarih)

(Ad, Soyad, Unvan)

(Hukuki Temsilcinin İmzası)

Декларация соответствия Производитель Декларация встраивания неукomплектованной продукции в установку Приложение

OFFICINE MARIO DORIN S.p.A.

Via Aretina, 388 - 50061 Compiobbi - Fiesole (FI), Italy
Тел.: +39-055-62321.1 - Факс: +39-055-62321.380 - P.I. IT00426510483

Компания, представитель которой подписал данный документ, удостоверяет под свою единоличную ответственность, что перечисленное ниже оборудование соответствует применимым требованиям директивы 2014/68/EU на оборудование, работающее под давлением.

На указанное ниже оборудование распространяются требования директивы 2014/68/EU на оборудование, работающее под давлением. Указанное ниже оборудование прошло процедуру проверки соответствия с учетом описанной ниже категории риска.

Уполномоченный орган: **ITEC SRL: CE 2761**

Модуль: **A2** (внутренний производственный контроль с мониторингом окончательной оценки) PED-18-A2-0047

На оборудовании ставится штамп и указывается следующая информация:

ОБОРУДОВАНИЕ: КОНДЕНСАТОРЫ

МОДЕЛЬ	Серийный номер (компрессора)	Категория PED	Методика	Среда	PS:HP кПа	TS:HP °C	PS:LP кПа	TS:LP °C
AU*** - AUT*** - E-AU***** RAUT*** - KG*** - RU*** - WU*** (*ЦИФРЫ ИЛИ БУКВЫ)	Da 1901***** a 2312***** (*ЦИФРЫ ИЛИ БУКВЫ)	4.3	Н/П	Группа 2	3000	-10 +120	Н/П	Н/П
		I	A					
		II	A2					

ОПИСАНИЕ	ПРОЦЕДУРА ОЦЕНКИ				
	статья 4.3	кат I	кат II	кат III	кат IV
компрессор- (Исключено для статья 1 пункт 2 раздел j)	-	-	-	-	-
Жидкостные приемники	-	Модуль A	Модуль D1	-	-
Маслоотделитель	-	Модуль A	-	-	-
Предохранительный клапан	-	-	-	-	Модуль H1 / B+D
Предохранительное реле давления	-	-	-	-	Модуль B+D
Трубы	DN ≤ 32mm	32mm ≤ DN ≤ 100mm	-	-	-

НА ОСНОВАНИИ ВЫШЕИЗЛОЖЕННОГО ЗАЯВЛЯЕТ

- что оборудование/комплект успешно прошло испытание давлением. В качестве испытательной среды применялся азот. Давление составляло 1,1 рабочего давления (3300 кПа). Все установки, попадающие под категорию II, имеют маркировку CE 2761;

- соответствует Директиве ЕС по Машиностроению **2006/42/CE** Приложение 1, опубликованной 9.6.2006 в O.J.E.U., нижеупомянутые:

1.1.2 - 1.1.3 - 1.1.5 - 1.3.1 - 1.3.2 – 1.3.3 – 1.3.7 – 1.5.1 – 1.5.2 – 1.5.13 – 1.7.1 – 1.7.2 – 1.7.3 – 1.7.4

и соответствует **2014/35/EU** (Директива по низкому напряжению)

Соответствующий Техническая документация была составлена в соответствии с Приложением VII В Директивы 2006/42/ЕС по Officine Mario Dorin Spa - Via Aretina, 388-50061 Compiobbi - Fiesole (FI), Италия, которая обязуется передать, в ответ на мотивированное запросить национальными властями, соответствующей информации о комплектующих агрегатов.

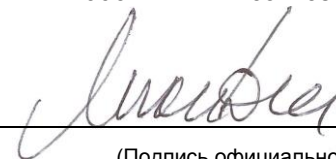
Однако, это не позволяет вводить изделие в эксплуатацию до полной комплектации установки, в которую это изделие или её часть должно быть встроено. Предмет изделия настоящей декларации, был проверен и как объявлялось ранее находится в соответствии с **Директивой ЕС 2006/42/CE** и со всеми действующими юридическими требованиями.

**Compiobbi - Fiesole (FI),
02/09/2019**

(Место и дата)

**Инж. Марио Дорин (Mario
Dorin), президент**

(Имя и должность)



(Подпись официального
представителя)



OFFICINE MARIO DORIN SINCE 1918

DORIN[®]
INNOVATION

Sede · Soc. · e · Stab.:

Via Aretina, 388 - 50061 · COMPIOBBI · (FI)

Tel. +39/055/62321.1 - Fax +39/055/62321.380

Internet: <http://www.dorin.com>

E-mail: dorin@dorin.com